

يو بودا مري

ژباړن صالح محمد صالح
ل 2004 م 1382



د کتاب ځانگړنې:

|||||

د کتاب نوم :: یو بوډا مري

لیکوالان :: بېلابېل ژباړن ::

صالح محمد صالح

خپرنډوی :: بېنوا فرهنگي ټولنه- کندهار

چاپشمېر) :: 0111 (ټوکه چاپځی :: یونایټېډ

پرېس- کوټه چاپکال :: 1112/ل0831 م کال

کمپوز/ ډیزاین :: د هوسی مجلې اداره

کمپیوټرچارې :: بېنوا فرهنگي ټولنه- کندهار

بسم الله الرحمن الرحيم

ډالۍ:

دراڼه استاد جان محمد کاکړ ته، چې زړه یې د مینې او اخلاص سرچینه ده.

ښاغلي عبدالاحمد محمديار ته،

چې انساني لويوالی يې په لږو

انسانانو کې پيدا کېږي.

په درنښت

صالح

هانس بندر زيارت ته سفر

ماشوم هانس، د پخلنځي پر مېز حيران ولاړ و. د کور نوکره "انا" يې د پتلون په گنډلو بوخته وه. پلار وپوښتل:

"کار دې نه دی تمام شوی. چې قهوه وڅښو؟"

انا وويل:

"که هغه بد چلند دې نه و کړی، اوس به له وخته کار تمام و."

بيا يې کوټېښودنه په لاس ټينگ کړل. ته وا غوښتل يې په دې ډول له هغوی څخه غچ واخلي.

هانس له مېز څخه لاندې خېز وواهه، تل يې هيله لرله، چې د چا له مرستې پرته، خپل بوټونه په پښو کړي.

نوي، هوسا- ژړرنګه او سلايي لرونکي بوټونه يې لرل، چې د گرځېدو په وخت کې به يې د جیر- جیر منظم اواز خپراوه.

انا، چې کله پيالې، چاینکه، ډوډۍ او مربا پر مېز کښيښودله او د قهوې زړه زړه راکښونکی بوی هوا ته اوچت شو، مور راغله او ويې ويل:

"مور نن قهوه نه څښو.!"

پلار چې له ډېره وخت د مېز تر څنگ ناست و، وپوښتل:

"ولې بايد قهوه ونه څښو؟"

مور ځواب ورکړ:

"د تاسف ځای دی، چې نه پوهېږې ولې؟..."

ان کله چې هندارې ته ودرېد او اوږده ستن يې له خولې څخه خپلو وېښتانو ته ننه ايسته، د څټ له لوري يې هم په څېره کې د ملامتۍ او منت حالت ليدل کېده. پلار د قه وې يو کوچنی غوړپ تېر کړ. انا چې له قهوي څخه منع شوې نه وه، په ارام خاطر د مېز تر څنگ کېښناسته او په پياله کې يې ډوډۍ ننه ايستله.

مور، انا ته غږ کړل او د منقل خوا ته يې بوتله. د ډېگ سرونه يې اوچت کړل، بيا يې ورته وويل چې غرمې او شپېته بايد څه پاخه کړي. وروسته يې زياته کړه:

"کېدی شي د شپې کور ته راشو!"

پلار په سرای کې و او د خپل پخواني تور موټر هنډل يې واهه. د موټر ماشين لا سوړ و، نو ځکه هر ځل به بيا مړ شو. د خپل تندي خولې يې وچې کړې او بيا په هنډل وهلو بوخت شو. کله چې يې د بېتابۍ له کبله ښکندل وکړل، موټر چالانه شو.

مور په وروستۍ څوکۍ او هانس د موټر په مخکېني سيټ کې کېښناست. لاس يې گېر ته وروړ، انا له وره راووته او چغې يې کړې:

"هانس! خپله خولۍ دې هېره کړه!"

مور، پلار او هانس کرار له کوره ووتل او تش واټ ته ننوتل.

د جون د مياشتې سهار و، لمر لا نه راختلی، هغه غبار چې پر ويالې ليدل کېده، د اوبو له تگ سره يې يو شان تگ کاوه. د ختيځ خوا ته د پرتې غونډۍ له شا نه لمر په راخټو و. په پيل کې يې کمرنگو طلايي وړانگو، وروسته يې سوځوونکې سترگې، سپرې ځوراوه.

د لمر په راخټو سره د هغه کلي اوسېدونکي چې دوی ترې تېرېدل، له خوبه پاڅېدل. غويان په ارامه له سپکه تېرېدل، اسونو به خپلو اوځورونو ته ځغستل، د لرگيو ابدانونه، چې له زنگ وهلو نلونو څخه ورته اوبه ورتلې، له ليرې ځلېدل.

چگرگې به د وزرونو په رپولو سره د موټرونو له څنگه تښتېدلې، خوبولو کارکوونکو به د اسانو، پسونو او غويانو رمې يوې خ وا ته بېولې. د شنو دښتو تر څنگ ځنگلونو ادامه لرله او د صبر د ونو څوکو به د لمر وړانگې راخپړولې.

مور وويل:

"په حقيقت کې دا غوره نه ده چې موږ په موټر کې زيارت ته ځو، نور خلک په پښو روان دي، دوی ان له فولداو تسبورگ او کلن څخه په پښوراځي. اکثره له ځان سره صليب اوپوهه راوړي. ناروغان په تسکره کې انتقالوي. ان ځينې يې په خپلو بوتونو کې مېخونه او نخود هم اچوي..."

پلار وويل:

"پاخه نخود."

بيا يې وخنډل. شپېلک يې وکړ او اکسلېټر ته يې نور زور هم ورکړ. د ساعت عقربې په يوه ساعت کې شپېتهکيلومتره ښوول.

مور وويل:

"سره له دې ته پر معجزې باور نه لرې، خو بيا دې هم ښه وکړل، چې موږ دې په موټر کې راوستلو، دا ښه کار و! . ښايي د دې کار له کبله په راتلونکي کې د خداى د مرحمت سيورى درباندي خپور شي."

پلار وپوښتل:

"موخه دې کومه معجزه ده؟"

"-د مقدسې وينې معجزه!"

او مور په يوه داستان پيل وکړ، چې د شپې يې د خوب په وخت کې هانس ته هم کړى و. شپږسوه کاله پخوا، د مذهبي مراسمو د ترسره کېدو په وخت کې د کشيش جام چپه شو او د شرابو پرځاى د محراب پر لمن وينې روانې شوې وې. دوولس سر لرونکي نقشونه يې جوړ کړي وو. چې د هر نقش په سر کې اغزن تاج ليدل کېده، په ځانونو کې يې هم کتاني جامې.

پلار د شک په انداز وويل:

"ياني شپږسوه کاله پخوا؟"

"- کتاني جامې به چې په صندوقچه کې پټې دي، د زيارت په وخت کې ټولو ته وښيي."

د غونډۍ پر سر يوه کلا ليدل کېده، چې يو بيرغ يې پر سر په رپېدو و .

پلار وويل:

"دغه کلا د بزگرانو په جگړه کې ورانه شوه."

د غنمو کروندې د سرو گلونو په جلوه کې ډېرې ښايستې ښکارېدې.

پلار زياته کړه:

"دا زموږ د هېواد انبار دی. په ښوونځي کې يې اړو مرو دغه درس درزده کړی دی."

مور په ارامۍ سره د تسبیح دانې اړولې او تر شونډو لاندې يې دعا ويله. موټر په زيات شورماشور سره لار لنډوله .
سړک کنډو کپړ و، د موټر ټایرونو به د غویانو خوا ته ډېر کاني غورځول.

د موټر تر شا به د دوږو او خاورو لويې خپې اوچتېدې او په ليرېو پرتو کروندو کې به خورېدې. پلار اړ شو چې موټر بيا ودروي. ماشن يې گرم شوی و. کله چې يې د لېټر سر پرانيست، اېشېدلې اوبه يې پر لاسونو وڅڅېدې. په غوسې سره يې وويل:

"لا حول والله.!"

بيا يې د ځمکې او اسمان ستورو ته سپکې سپورې وويلې. مور نارې کړې:

"سپکې سپورې مه وايه! هيله کوم، موږ زيارت ته روان يو."

لومړی برجونه ته ځير شول. ښارگوټی پر غونډۍ اباد شوی و. د کورونو د بامونو له
ښکارېدل.

مور وويل:

"اورشيلم هم بايد همداسې وي."

" - که موټر په لار کې خراب نه شي، نو په پنځلسو دقیقو کې زیارت ته رسېږو. دغه ډول زاړه او کړوپ-کړوپ موټر ته دومره سفر ډېر زیات دی."!

مور تر شونډو لاندې دعا ویله او په ډېره مینه یې زیارت ته کتل.

پلار وویل:

"ډېر وړی شوی یم. هانسه! ته وړی شوی نه یې؟"

زوی یې هانس ځواب ورکړ:

"ولې نه! زه هم وړی یم." مور

له ساره اه سره زیاته کړه:

"تاسې هم یوازې پر دنیايي شیانو فکر کوئ."

د ښاري کورونو له کړکیو څخه ژر، سپین او شنه و سپین بیرغونه راځوړند وو.

پلار د (رایش زایفل) هوټل په وړاندې موټر ودراوه. د هغه او مور ترمنځ لفظي شخړه ولاړه شوه. خو اخر مور په نرمۍ سره وویل:

"ډېر ښه، اول زه ځم، بیا تاسې راشئ."!

په بېړه له کوڅې څخه کښته روانه شوه.

وړاندې تر دې چې د هوټل یو کارکوونکی له پخلنځي څخه راووځي، پلار اړ شو درې وارې ورنارې کړي. کله چې کارکوونکی ورته راغی. یوه پېغله وه، چې سپین ټوکر یې پر سینه تړلی و. پلار وویل:

"لکه چې دلته زیات خلک نه راځي."

"- تراوسه لا وختي دی. هغه کسان چې زیارت ته تللي، لا په کلیسا کې دي."

پلار وویل:

"موږ هم د زيارت كوونكو له ډلې څخه يو، خو بيا هم دلته يو."

هغې ځواب ورکړ:

"له موټر سره زيارت ته تگ کوم ارزښت نه لري."

"-په دې خامو سړکونو کې له موټر سره تگ، له پياده تگ څخه دومره توپير نه لري."

هغې، په داسې لهجه چې غوسه ناکه غوندې وه، وپوښتل:

"د خوږو لپاره کوم څه راوړم؟"

"-هو! يو څه ډوډۍ او لږ شراب زما، د ليمو يوگېلاس جوس د دغه هلکي لپاره راوړئ."

"-کوم ډول يې غواړئ؟"

"-شنه يې."

هغه هم ننوتله او څه شېبه وروسته له دروازې څخه راووته. د پلار نظر په هغې پسې روان و. وروسته يې خپل زوی

"هانس" ته وکتل او بيا يې وويل:

"ډېر وړی شوی یم."

"-زه هم وړی یم."

پېغلې گېلاسونه او د ليمو جوس راوړل.

پلار وپوښتل:

"شراب مو په درد خوري؟"

"-زموږ مېلمانه خو يې زياته ستاينه کوي."

"-بايد وپوهيږئ چې زه هم شراب پېژندونکی یم."

بيا يې د شوخی په ډول هغه پر شا وتپوله.

کله چې هغه پر مېز باندې کاشوغې او پنډې سمولې، پلار په پرله پسې ډول ورسره خبرې کولې. غږ يې ډېر توند او مينه ناک و .

په لوبښي کې څو ډوله غوښه پرته وه، چې د پيازو په ټوټو ښکلې شوې وه، قهوه يې رنگه ډوډۍ چې ټوټې-ټوټې غوڅه کړل شوې وه، په يوه بل لوبښي کې پرته وه .

پلار په خوښۍ سره وويل:

"رښتيا چې ډېره خوندوره ده. تا ته هم خوند درکوي؟"

د هانس خوله ډکه وه. سر يې د رضايت د نخښې په توگه وښوراهه.

پلار، پېغلې ته مخ واړاوه او وې ويل:

"رښتيا چې د دې ځای خواږه، د کور ترخوړو خوندور دي."

"-دارو مو شه.!"

څرنگه چې هانس ته مور نژدې نه وه، چې منع يې کړي. نو غټې-غټې گولې يې تېرولې، هانس يو غټ تېغ وکښه، پلار او هغه پېغله لکه له ډېره وخته چې سره بلد وي، وې خندل.

کله چې د خوړو لوبښی تش شو، هانس په څوکۍ کې زانگو خوړل پيل کړل. پلار، درېيم گېلاس شراب راوغوښتل، په همدې حال کې يې د پېغلې مټ ونيو او هانس ته يې وويل:

"لکه چې ارام نه لرې، ښه نه ده چې يوازې ورشې؟"

"-هو!"

له دې سره هانس کوڅې ته ننوت. د کوڅې په پای کې د کليسا اوچت دېوالونه سره يوځای کېدل .

له ليرې څخه د ارگ Orgue د الې نغمه اورېدل کېده. هانس خپله خولۍ هېره کړې وه، له خپله پلاره په دې شرمېده چې بېرته راوگرځي او خولۍ واخلي.

کله چې يې د هوټل ور پرانيست، هغه پېغله يې وليده چې د پلار څنگ ته يې ناسته وه. پلار يې يو لاس د هغې پر اوږه ايښی و. څرنگه چې دروازې ته يې شا وه، هانس يې ونه ليد. زيارت کوونکي له هغه واټ څخه راتلل چې څلورلاري ته غزېدلی و. مذهبي سندرې يې ويلې او په بيرغ يا صليب پسې به روان وو.

کشيش او د ماشومانو يوه ډله د کليسا مخې ته گرځېده. يوه ږيرور سړي د عيسی مسيح په شان يو صليب پر اوږه اخيستی و.

نجونو، د وحشي گلانو گېډۍ په لاسونو کې نيولې وې.

هغو زيارت کوونکو چې له ښي لوري څخه راستنېدل، بېله سندرې وېله، د کين لوري خلکو به بېله. د کليسا د زنگونو اواز، د دوی پر سندرو سنگيني کوله. د کليسا له يوې دروازې څخه د موسيقۍ اواز هوا ته جگېده.

په هغه ځای کې چې زيارت کوونکي سره ويني، هانس يو ځای شو. د خلکو ډلې له ځانه سره کليسا ته ننه ايست. د کليسا د ماشومانو ډلې په سپينو او سرو جامو کې شمعې په لاسونو کې نيولې وې، چې کله به يې يوې خوا ته وړلې، کله بلې خوا ته. درېيو تنو نورو يې بلې ډيوې نيولې وې، چې لوغړن دود يې ټوله کليسا ډکه کړې وه. د کليسا تر گونډې لاندې توتکۍ، يوې او بلې کړکۍ ته الوتې رالوتې. د چغو اوازونه يې د خلکو په شورماشور کې ورکېدل.

خلکو به يو بل د محراب خوا ته، چې ډېرې شمې په کې بلې وې راکښل. شمعې د حرارت له کبله وېلېدې او د محراب پر لمن يې اوبښکې ښويېدې.

د شمعو په لړزنده رڼا کې د سپينو او سرو زرو صندوق ځلېده. لکه څنگه چې مور ويلي وو، د وينو نخښې په کې ترسترگو کېدې، خوسرونو د پېژندنې وړتيا نه لرله. بيا يې هم د معجزې په سترگه ورته کتل. د محراب تر څنگ به ورته په گونډو شول. هغه صليب به يې مچ کړ، چې پر زينه به پروت و. کشيش په لوړ اواز دعا وېله:

"ای مقدسې او ارزښتناکې وينې.!"

خلکو به په يوه اواز ورغبرگوله:

"زموږ گناهونه راوبخښه.!"

"-ای مقدسې او ارزښتمنې وينې.!"

"-زموږ له گناهونو راتېره شه."

ټولو به د محراب خوا ته مخه کړه، د وړو او تنگو څوکیو له منځه به تېرېدل.

مور هم د یوې څوکۍ څنگ ته ولاړه وه او شونډې یې رېږدېدې. هانس د مور په لیدو زیات خوشحالهده. څنگ ته یې ودرېده، مور یې څو دقیقې وروسته ورته متوجه شوه. تر لاس یې ونيو، لږه راتپته شوه او ورته ویې ویل:

"د خدای درگاه ته دعا وکړه. ښایي پلار دې دروېڅښي."

هانس نه پوهېده، چې د الهي څښنې مانا څه ده. ورو یې هغه دعا ویله چې ورزده کړې یې وه او یوازې ماشومانو به زمزمه کوله.

داسې دعا، چې د دې مکان او موقعیت په درد نه خوري. کله چې یې بیا دعا وکړه، خپل پلار او هغه پېغله وریاد شول. چې لا په هوټل کې ناست وو.

لویه گناه یې کړې وه. دا خو یوازې د ده مور حق درلود، چې د پلار له غاړې یې لاسونه راچاپېر کړي. یوه شپه چې کله یې مور و پلار د خوب په خونه کې په شخړه لگیا وو، هانس له خوبه اوچت شو او هغوی یې په دې حالت کې لیدلي وو. خو که دغه دعا مو د مور په نیت د پلار مینه زیاتوي، دی حاضر دی، چې ویې وایي:

په خپل ماشومانه غږ یې د نورو په ملتیا دعا ویله.

"زموږ گناهونه راوېڅښه."

"زموږ له گناهونو تېر شه."

پلار، د غرمې لمر ته د کلیسا په مخکې ولاړ و، خولۍ یې په لاس کې نیولې وه او موسکې و. مور وویل:

"اوه! نه پوهېږې چې څه څیزونه دې له لاسه ورکړل؟"

پلار ځواب ورکړ:

"ما هېڅ شی هم له لاسه نه دی ورکړی، ځکه چې د مراسمو په پای کې په کلیسا کې وم او د خیر دعا زما په برخه شوه." مور وویل:

"ښه شو، چې د خیر له دعا څخه خو برخمن شوې."

د کلیسا په وړاندې، پر چمن باندې خلك سره ناست وو، ښځو او ماشومانو خواږه خوړل او د جو د اوبو بوتلونه به یې پر سر پورته کول، ځینو پر سرونو دسمالونه تړلي وو، ځینو نورو چترونه خلاص کړي وو، چې وکړای شي په سیوري کې یې استراحت وکړي.

پلار وویل:

"لکه چې هانس غواړي په بازار کې وگرځي."

"_دلته بازار شته؟"

"_هو! د زیارت بازار یې بولي. خوتر هغه وړاندې دې باید مور ډوډۍ وخوري؟"

مور وویل:

"ډېره زیاته وړې شوې یمه."

ټولو وخنډل اود "رایشز ایفل" هوټل پر لوري روان شول، چې ډوډۍ وخوري. هغه پېغله چې مخکې یې پلار ته ډوډۍ راوړې وه، له یوه مېز څخه بل ته تله او له پلار سره یې د خبرو اترو وخت نه درلود.

د لمر وړانګې د پلورنځي تر څنګ ونو باندې لګېدلې. پلورونکي د (سګرېټو، دسکلو "دستکشو" جرابو او خولپو په پلورلو لګیا وو. له هټیو څخه یې زیات مالونه راځوړند کړي وو او دوی هم په لوړو اوازونو خلك سودا ته هڅول.

پلار وپوښتل:

"غواړې چې یوه کجاوه درته رانیسم؟"

مور وویل:

"نه! زیاته مننه."

دېگونه یې سره اوډلي وو. منګي، غابونه (قابونه) او سګرېټدانۍ یې چې ښې ډیزاین شوې وې، څنګ تر څنګ ایښوول شوي وې. رانیوونکو د بازار په تنګو کوڅو کې غابونه (قابونه) اوچتول، ښه به یې کتل، بیا به یې پیسې ورکړې او تر بغل لاندې به یې نیول.

پلار پوښتنه وکړه:

"يو لوى غاب (قابونه) درته رانيسم؟"

مور وويل:

"نه، مننه!"

په يوه ځاى كې شمع او نور سپېڅلي توکي پلورل کېدل.

په يوه بل پلورنځي كې سپېڅلي سماوارونه هم پلورل کېدل، چې دوولس سرلرونکي رنگونه پرې انځور شوي وو.

پلار وپوښتل:

"يو يې درته رانيسم؟"

"_هو! يو نه، بلکې دوه. يو بايد انا ته رانيسو."

"_بل څه هم غواړې؟"

څرخېدونکې زانگو څرخېده، ماشومان پر ابلقو لرگينو اسونو سپاره وو او څرخېدل. پلار هانس ته مخ راواړاوه او ويې پوښتل:

"پر اس سپرېږې؟"

هانس وويل:

"پر اس؟ پر سره اس؟" کله چې هانس پر اس سپور و، مور و

پلار ورته لاسونه ښورول .

"سر دې پرله څرخي؟"

"_نه هېڅکله نه"

ماشومانو کاغذي چرگان، پايپونه او کاغذي ماران پوکل، په شپړيني پلورنځي كې بېلابېلې شپړينۍ څرخېدې.

پلار وپوښتل:

"کوم ډول شېریني دې خوښېږي؟"

هانس وویل:

"هغه په پاکټ کې چې ده."

پلار، هغې پېغلې ته مخ وړاوه، چې د مېز تر شا ولاړه وه:

"احمقانه ده، څه وکړو، یوه شېریني خو ورکړه."

مور وویل:

"ان شا الله چې پښېمانه کېږي به نه"

په پاکټ کې څو ډوله خواړه وو، د پاکټ پر مخ د ساعت انځور و، چې ستنې یې انځور شوې وې. هانس وپوښتل:

"څو بجې دي؟"

پلار ساعت ته وکتل او ویې ویل:

"اووه بجې! خو ستا ساعت پنځه ساعته وړاندې دی. په اوو بجو کور ته رسېږو؟"

مور د زیارت سړک ته وکتل. د کلیسا برجونه د غونډیو تر شا پټېدل، مور وویل:

"ډېر په زړه پوری او ښه سفر و."

د لمر سترګه چې نیمایي یې تیاره شوې وه، د سړک د پای په برخه کې په ډوبېدو وه. داسې ښکارېدل، لکه پلار چې موټر د لمر خوا ته ځغلوې.

د غنمو له کروندې څخه توده هوا جګېده، خو د ونو سیورو، چې پر واټ خپاره وو، هوا سړوله. له لیریو پرتو چمن ونو څخه غبار جګېده.

پلار وپوښتل:

"کوم شي اور اخیستی؟"

درېیو واړو بوی- بوی کړل. موټر یې یوڅه کرار کړ، دومره چې انسان ورسره ځغستلای شوی.

پلار وويل:

"هېڅ هم نه دي"

بيا يې د موټر سرعت زيات کړ.

مور، مخ واپراوه او زياته يې کړه:

"ولې دې خولې نه پر سر کوې؟"

هانس وويل:

"باد مې خوشېږي"

"_والگي به دې ووهي"

پلار، په امرانه انداز وويل:

"خولې دې همد اوس پر

سر کړه!"

هغه کلا چې د بزگرانو په جگړه کې وړانه شوې وه او د سړک په بله غاړه کې پرته وه، سمه دمه ښکارېده. د بيا ستنېدو لار په چټکۍ سره ووهل شوه. ځکه چې اوس يې هرڅه ښه پېژندل.

مور وويل:

"يو څه کرار شه، ښه نه ده چې بېړه وکړې، د خوړو د جوړولو لپاره مې انا ته د اړتيا وړ ټول شيان سپارلي دي."

پلار ځواب ورکړ:

"فکر کوم چې د ډوډۍ خوړلو په وخت کې به ورسېږو، ښه ډوډۍ به تياره وي؟"

"_د لوبيا قورمه او..."

پلار وويل:

"ان شا الله چې انا به دېگ نه وي سوځلی"

لمر په چټکۍ سره ډوبېده او هغې سکې ته ورته و، چې په اسمان کې ورکېده. د اسمان له بلې څنډې سپوږمۍ راختمله او د کنگل یوې ټوټې ته ورته وه، چې نیمایي لمر روښانه کړې وي. کله چې موټر په لوړ واټ کې په خوځېدو و، ناڅاپه یې له ماشین څخه زیات توب (غبار) رااوچت شو. پلار برك وواهه او له موټره بهر ووت. د موټر بانټ یې اوچت کړ. ویې لیدل چې اور، ټول ځایونه نیولي دي.

پلار چغې کړې:

"دباندي ووځئ، دباندي!"

مور او هانس راووتل او یوې کندی ته یې ځانونه واچول. په دې وخت کې له ماشین څخه دوه پرله پسې اوا زونه اوچت شول. بیا ترې تور لوگی اوچت شو.

تر اورونو لاندې د لښتر د اېښیدنې اواز اورېدل کېده. پټرول او موبایل څاڅکی څاڅکی پر ځمکه څڅېدل. د اور لمبو په څاڅکو پسې حرکت کاوه او تر ستوني یې تېرول.

مور پر پلار نارې کړې:

"موږ باید څه وکړو؟ څه کولای شو؟"

پلار لاسونه اوچت کړل، کرار یې راکښته کړل او ویې ویل:

"هېڅ!"

په دې نژدې ځایونو کې اوبه نه شته، که وي هم نتیجه یې نه ورکوله. ټانکي چاودېدلې وه.

مور بیا نارې کړې:

"اوه خدايه! اوه خدايه!"

پلار وویل:

"موږ یوازې کولای شو ودرېږو او ننداره وکړو. رښتیا، هانسه! دا ښایسته سوځېدنه نه ده؟"

لمبې شنې او ژړې وې. د مني د وښو د لمبې غوندې يې تودوښه لرله. د حرارت له کبله د موټر هندارې ماتې شوې او پر ځمکه تويې شوې. اور د موټر منځ ته لار وموندله.

مور وويل:

"هغه ښايسته توشکې!"

پلار ورزياته کړه:

"نوی موټر رانیسو"

مور وپوښتل:

"ک ور ته به څنگه څو؟ هوا تیاره کېږي"

"_ کور ته؟ گوندې کوم موټر له دې ځایه تېر شي او موږ له ځانه سره بوځي. خو که له دې لارې کوم موټر تېر شي."

پلار د موټر شا و خوا وڅرخېد. ويې خندل او ويې ويل:

"اوس مو د دې پېښې زیارت هم وکړ!"

پلار، د مور څنگ ته ودرېد، لاسونه يې د هغې له غاړې چاپېر کړل، کله چې بېرته د موټر خوا ته لاړ، مور په آرامۍ سره هانس ته وويل:

"پلار دې نورې ښکېلې نه کوي. دا د زیارت تاثیر دی، د الهي بڅښنې اغېز دی.

د ژباړې نېټه: 0830 ل کال - سلواغه

کندهار

بلاسکو ایبازر سیند

د شپې دوې نیمې بجې به وې چې چا د جونگرې له شا څخه غږ کړل:

انتونيو! - انتونيو!

انتونيو له کټ څخه اوچت شو. د هغه گاونډی چې هر وخت به له ده سره د کبانو ښکار ته روانېده، ورپسې ورغلی و. اوس هم سیند ته د تگ وخت و.

هغه شپه انتونيو لږ ویده شوی و. د شپې تر یوولسو بجو یې له خپلې مېرمنې سره خبرې اترې کولې. خوارکي "روفينا" هم د مار غوندې پر کټ اوښتله رااوښتله او د تل په شان یې سوچ کاوه چې څنگه به خپل ژوند ښه کړي. د خاوند د کاروبار خوند یې نه و. په ټول دوبي کې یې یو کب هم نه و نیولی. تېر کال د مدیترانې په سمندرګي کې کبان زیات وو. هر ښکاري به د وه درې سوه کبان نیول، پر دوی باندې د باران په شان پیسې اورېدلې، هغه کس به چې د انتونيو په شان عیاشي نه کوله، ځان ته به یې یوه وړه بېړۍ را نیوله او ځان به یې د نورو له مزدورۍ څخه ژغوره.

اوس بندر له بېړیو ډک شوی و، بېړۍ بېخي زیاتې شوې وې، خو د کبانو درک نه و. د کب نیوونکو په لومه کې به یوازې لوڅې بندېدې. د دوی په دېگونو کې به هېڅ هم نه وو. داسې ښکارېدل چې هغه کال، لویو کبانو بل لوری نیولی وي، هېڅ کب نیوونکي ته هغه کال دا ویاړ نه و په برخه شوی، چې لږ تر لږه یو لوی کب ونیسي.

روفينا په خواشینۍ او نهیلۍ کې ډوبه وه. په کور کې یوه اڼه هم نه وه. دا ډېر وخت کېده چې د نانوای او بقال پورې وړي وو.

یوه سپین سترګي وزگار (مانو) بېړۍ چلوونکي (سینیور توماس به په یوه لویه چغه ټول کلی خبراوه، دوی ته به یې گواښونه کول او خپلې هغه پیسې یې غوښتې چې انتونيو د بېړۍ جوړولو په وخت کې ځنې پور کړې وې. دغې وړې او ښکلې بېړۍ د دوی ټوله شتمني تر ستوني تېره کړې وه.

انتونيو جامې واغوستلې او خپل زهه کلن زوی یې، چې په سیند کې به یې د مشرانو په څېر کار کاوه، راوین کړ.

روفينا، پرته له دې چې له ځایه اوچته شي، ورو وویل:

"گوندې نن بخت ستاسو سره ياري وکړي! د خوړو غوټه په پخلنځي کې ده. پرون بقال غوڅ انکار وکړ، هغه نور پورنه راکوي... خدايه! څه سپی ژوند مو دی." انتونيو وويل:

"بښې! غلې شه! که سيند بهرحم دی، خدای خو رحيم دی. ځينو کب نيوونکو ويل چې پرون يې نوي، نوي کبان ليدلي، يو لوی کب زموږ د څو ورځو لپاره بس دی."

په دې وخت کې کب نيوونکي په خيال کې يو لوی کب انځور کړ، چې د نورو کبانو له ډلې بېل شوی او د تېر کال د اوبو ځای ته راغلی دی.

کوچني انتونيو ځان تيار کړی و، په داسې حال کې چې د ده همزولي ماشومان په لوبو بوخت وي او دی په ډ وډۍ پسې وځي، زيات مغرور و. د خوړو غوټه يې په شا کړه، د لويو کبانو د نيولو لپاره يې په ځولۍ کې لږ کوچني کبان اچولي وو، چې بيا يې په چنگک کې بند کړي. ځولۍ يې هم په لاس کې واخيسته او روان شول. گاونډيانو بادبانونه غوړولي او په بېړۍ کې دوی ته په تمه وو.

خلکو سيند ته ودانگل. د شپې په تياره کې څراغونه بلېدل، په اوبو کې د خلکو انځورونه په لږ زېږدو وو، د کبانو تورونه د بېړيو له څنډو سره لگېدل، د رسيو د غږ، غږ او اوازونه اوچت وو، بادبانونه به پورته کېدل او د باد په وړاندې به په ناز، ناز رپېدل.

د کلي وړو سپينو کورونو چې، خلکو د دوبي د تېرولو لپاره جوړ کړي وو، د سيند تر څنډو ادامه درلوده. د لويو-لويو کورونو کړۍ به روښانه وې، تابه ويل اور په کې بل دی. سره او سپينه رڼا به يې پر سمندرگي خپرېده. دا د کازينو ودانۍ وه. انتونيو په کرکه وروکتل او ويې ويل:

"شتمن خلك شپې داسې تېروي! قمار وهي، خپلې پيسې اور ته اچوي. دوی بايد هېڅ وخت د روزي گټلو لپاره تر سپېدو وړاندې له خوبه ونه پاڅي!"

انتونيو بېړه لرله او ويل به يې: ژر شئ، ژر شئ! و گورئ څومره گڼه گوڼه ده.

کب نيوونکو رسۍ کش کړې، بادبانونه کرار لوړ وڅوځېدل، باد په کې ځای ونيو او په رېږدو شول. څه شېبه مخکې بېړۍ ورو روانه وه او څپې يې غوڅولې، خو کرار، کرار گړندۍ شوه او د سيند منځ ته يې لار اواروله.

د دوی په وړاندې د شپې تور حجاب خپور و، چې يوازې د ستورو په کمړنگې رڼا روښانېده، د دوی شا و خوا وړې بېړۍ چې تېرې څوکې يې لرلې، د ناپېژندويه موجوداتو د سيورو غوندې روانې وې.

ګاونډي افق ته وکتل او زیاته یې کړه:

"انتونیو! د باد لوری بدلېږي."

"زه یې هم وینم."

"لکه چې هوا توپاني کېږي."

"پروا نه کوي! همدغه لوری وساته، چې له دغو بېرندو کو خلکو څخه لیرې شو."

د دوی بېړۍ، د دې پر ځای چې د نورو په شان د ساحل پر لوري روانه شي، خپله لار ونيوله. سپېدې و چاودېدې، د لمر سترګه د اور د یوه لوی غونډاري په شان په اوبو کې ځلېده، څپې د اور د لمبو غونډې ځلېدې. انتونیو د ګاونډي شاته ناست و، ماشوم هم په ځیر سره سیند ته کتل. د بېړۍ له هر لوري څخه سیند ته چنګونه ځوړند شوي وو. کله-کله به د چنګ رسۍ په لړزېدو شوه، یا به یو کوچنی کب لوړ غورځېده او په هوا کې به څرخېده.... وړو کبانو د ښکار خواړه په غاښول، خو دوی ته به غټ او مناسب کب په لاس نه ورته.

څو ساعته تېر شول، بېړۍ وړاندې تلله، کله به یوې خواته کړه شوه، کله به یې مخامخ پر څپو ور دانګل او سره سینه به یې ښکاره شوه. هوا توده شوه. کوچنی انتونیکو به تل د بېړۍ خونې ته ورننووت او له بوشکې څخه به یې اوبه څښلې.

د سهار لس بجې به وې، چې ساحل ګردسره له سترګو نهام شو، یوازې په هغو لیریو کې د نورو بېړیو بادبانونه د سپینو خیالي کبانو د وزرونو په شان ښکارېدل.

ګاونډي وویل:

"انتونیو! غوړ کښېږده! خوښه دې نه ده چې "اوران" ته لاړ شو؟ دلته خو کبان نه شته او زموږ تم کېدل هم کومه ګټه نه لري."

انتونیو د بېړۍ لوری بدل کړ، پرته له دې چې ساحل ته نژدې شي، پر هماغه لوري روان شو. وروسته یې په خوښۍ سره زیاته کړه:

"راځئ د غرمې ډوډۍ و خورو! ملګريه! د خوړو غوټه راوړه، دلته دې پام وي چې کبان څه وخت د ښکار خواړه خوري."

د هر چا د غرمې ډوډۍ ، يوه ټوټه ډوډۍ او يو پياز و....

په دې وخت کې باد توند شو، بېړۍ په څپو کې کښته او پ ورته کېده. ناڅاپه د انتونیکو د چغې اواز پورته شو:

"بابا! هله هله هغه دی یو کب! ډېر لوی هم دی."

ډوډۍ او د پيازو ټوټې د بېړۍ پر سينه تويې شوې، سړيو د بېړۍ له څنډې سرونه وغزول. په رښتا چې يو ستر او غوړ کب په ناز-ناز د بېړۍ خواته را روان و. توره او ځلېدونکې ملا يې په اوبو کې ښکارېده. دی به حت اما هماغه کب و، چې ډېرو کب نيوونکو يې تل په اړه خبرې کولې.

دغه لوی کب په پستو حرکاتو يوه او بل لوري ته کړېده، کله به د بېړۍ په يوه خوا کې څرگند شو، کله به هم د اوبو په منځ کې وړک شو او يو گړۍ وروسته به بيا و لیدل شو.

انتونيو له خوشۍ او تلوسې څخه سور اوښتی و، د کب نيونې رسۍ يې، چې د بټې گوتې په اندازه يو کب يې په چنگ کې بند کړی و، اوبو ته خوشې کړه.

ناڅاپه د بېړۍ په شا و خوا کې يو گرداب جوړ شو، بېړۍ لږه کړه شوه، ته وا چا لاس ورغزولی او هڅه کوي، پر بل مخ يې واړوي. بېړۍ لږ زېده. اوازونه ترې پورته کېدل او تا به ويل د دوی له پښو څخه تښتي... بېړۍ يو توند ټکان وخوړ، خو بېرته په څپو کې روانه شوه.

د کب نيونې رسۍ چې ټينگه تړل شوې وه، سسته شوه، چنگ کې يې راکش کړ، که څه هم ډېر ټينگ يې تړلی و، خو کب په خپلو غاښونو مات کړی و.

گاونډي په خواشينۍ سره سر وښوراه او ويې ويل:

"انتونيو! موږ ددې کب دښمنان کېږو نه، پرېږده لاړ شي، د خدای شکر پر ځای کړه چې يوازې يې چنگ و ژووه او مات يې کړ. نژدې وو چې بېړۍ پر بل مخ واړوي." خو د بېړۍ خاوند چغې کړې:

"ته وايې چې دومره لوی کب پرېږدو؟ ته يې په ارزښت نه پوهېږې؟ نه! تو لعنت دې وي پر شيطان! بايد ونه بېرېږو، بايد ويې څارو او ورپسې شو."

د بېړۍ لوری يې بدل کړ او هغې خواته يې روانه کړه، چې کب تللی و. د کب نيونې په چنگ کې يې څو واړه کبان بند کړل او اوبو ته يې خوشی کړ. انتونيو پرته له دې چې د بېړۍ څنډه پرېږدي، يوه تېره نېزه په لاس کې ونيوله.

د چنگک رسۍ بيا و ښورېده، چې بېړۍ يې هم و لړزوله، د قرچ، قرچ يو گواښوونکی اواز ترې اوچت شو، دا ځل د کب په خوله کې چنگک بند شوی و، د خپل خلاصون لپاره يې هڅه کوله، بېړۍ يې د ځان خواته راکشوله، پر خپو يې يوه لېونۍ نڅا پيل کړه. تا به ويل چې د سيند اوبه اېشي، يوه څر رنگه گرداب، ځگ لرونکې او غوسه ناکې خپې شا و خوا ته پاشلې. سيند خروښېده، داسې برېښېدل چې تر اوبو لاندې دوه لوی موجودات د ژوند او مرگ پر سر جگړه کوي.

وروسته بېړۍ داسې کړه شوه او پر بغل واوښته، چې تا به ويل چا په لوی لاس کړه کړه. اوبه د بېړۍ منځ ته ورغلې او تر نيمايي ډکه شوه، يوه توند گوزار کب نيوونکي له پښو وغورځول:

انتونيو د بېړۍ څنډه خوشې کړه، نژدې و سيند ته و لوېږي. خو په دې وخت کې يې يو اواز تر غوږ شو او له دې سره جوخت بېړۍ سمه شوه. کب، د کب نيونې رسۍ وشکوله. کب بېړۍ ته نژدې وگرځېده او په خپله شفاهه لکۍ يې ځگ لرونکې خپې شا و خوا ته پاشلې.

انتونيو وويل:

"غله! اوس نو نه شې کولای راڅخه و تښتې."

ته وا له يوه لوی دښمن سره مخ وي، تېره نېزه يې په زوره د کب خواته گوزار کړه، اوسپنې د کب سر ښناکه او نرم پوست څيرې کړ او د کب په بدن کې ننووت. څپو د وينو رنگ خپل کړ. ټپي کب د ډبرې په شان د اوبو تل ته کښته شو او په هغه ځای کې د وينو ليکې تر سترگو کېدې چې پورته راځي.

انتونيو يوه اوږده ساه واخيستله. ملگرو ته يې په غور سره و کتل، يوې معجزې ژغورلي وو. که دغې پېښې، چې يوازې څو ثاني يې دوام وکړ، نور دوام هم کړی وای، نو ټول به اوس د سيند په تل کې پراته وو. کب نيوونکي د بېړۍ لندې سينې ته وکتل. گاونډی چې د بېړۍ پر دېوال نښتی اورنگ يې گردسره الوتی و، وويل:

"ما فکر کاوه چې کار به مو تمام وي! څومره اوبه مې تېرې کړې، لغتي کب!"

بيا يې انتونيو ته و کتل او و يې ويل:

"خو افرين! ښه نښان دې وواهه، اوس به د اوبو پر سر راشي، ته به يې وينې...."

انتونيو و پوښتل:

"هَلَك چېرې دى؟"

د پلار په اواز کې د خواشینۍ ازانگه ویده وه، شونډې یې په رپېدو شوې. ته وا د خپلې پوښتنې له ځواب څخه وېرېږي. ماشوم په بېرۍ کې نه و، انتونیو په دې هیله چې خپل زوی د بېرۍ په وړه خونه کې ومومي، وړې خونې ته ودانگل، اوبه یې تر زنگنو پورې رسېدې. باید د بېرۍ اوبه یې تشولای. خو، هغه وخت ددې کار نه و، په تیاره کې یې په بېره وړه خونه و لټوله، خو د اوبو له بوشکو او نورو سامانونو پرته یې نور څه ونه لیدل. د لېونیو په شان یې بهر ته منډې کړې:

ګاونډی ایله اوس خبر شو، لاسونه یې وخوځول.

هغوی خو له ژوند او مرګ سره دومره فاصله نه درلوده. خامخا به ماشوم د ناڅاپي ګوزار له کبله بېسده شوی اوبیا به تل ته تللی وي.

کب نیوونکي دغه اندېښنه په زړه کې پټه کړې وه او غلی و. هغلته لیرې چې نژدې و د سیند څپې بېرۍ تر ستوني تېره کړي، پر اوبو کوم څیز برېښېده.

انتونیو چغې کړې:

"هغه دى، هغه خپله دى!"

ځان یې اوبو ته واچاوه او په ټول ځواک سره یې د هغه شي پر لوري لامبل پیل کړل.

ګاونډي په بېره بادبان راګښته کړ.

کله چې بدمرغه پلار ډاډه شو چې هغه تور شى یوازې د انتونیکو یو بوټ دى، چې څپو د سیند منځ ته غورځولی، ناڅاپه یې ځواک ختم او غړي یې بې سېکه شول. په چغو یې ځان د څپو له حملو څخه ژغوره او هڅه یې کوله چې ډېر ژر د سیند تر زیاتې برخې واوړي. خو شا و خوا یې یوازې اوبه وې، یوازې یې په سیند کې بېرۍ لیده، چې دده پر خوا را روانه وه....

ناڅاپه د اوبو له منځه یو تور شى، چې په وینو لژندو څپو کې تاوېده را تاوېده، را بهر شو. دغه شى مړ کب و.... دغه ښکار انتونیو ته ګران پرېوتی و. خپل یوازې زوی کوچنی انتونیکو یې د هغه له کبله له لاسه ورکړی و. ای مهربانه خدایه! ایا یوه ټوټه ډوډۍ باید په همدومره بیه تر لاسه شي؟ انتونیو تر یوه ساعته زیات په سیند

کې و. په پرله پسې ډول يې لامبل او په خپلې ورکې پسې گرځېده. د هرې څپې د غږ په اورېدو به يې گومان کاوه چې همدا اوس به يې د زوی مړی د اوبو سر ته رابهر شي. هره شېبه يې گومان کاوه چې د انتونیکو مړی به د اوبو په منځ کې، ده ته نژدې کښته پورته کېږي. خو تورو او تيارو څپو به تېر ايست.

انتونيو غوښتل په سيند کې پاتې شي او له خپل زوی سره يو ځای ومري، خو ملگري له اوبو څخه راوايست. د بېړۍ په منځ کې يې ځملاوه او ويې پوښت:

"انتونيو! څه بايد وکړو؟"

انتونيو ځواب ور نه کړ.

"گرانه دوسته! ځان بايد له منځه يو نه سې. زموږ ژوند همداسې دی، بله چاره نه شته. ماشوم په سيند کې ورک شو، زموږ نيکونه او پلرونه هم هملته مړه شوي او موږ به هم يوه ورځ همداسې، همدلته مرو!"

خو ژر يا وروسته کوم توپير لري؟ اوس بايد کار بشپړ شي. هېره دې نه شي چې موږ نېستمن او تشلاسي خلک يو. "بيا يې په دوو تناوونو کب وټاړه او په بېړۍ پسې يې ټينگ کړ. په بېړۍ پسې د وينو يوه ليکه جوړه شوه. باد له مخامخ لوري لگېده، بېړۍ درنه شوې وه او په سختۍ سره وړاندې تله. بېړۍ چلوونکي او گاونډي د بېړۍ د اوبو په تشولو لاس پورې کړ، ته وا دغه لويه بدمرغي يې هېره شوې وي. په دې کار سره بېړۍ نوره هم گرندۍ کېده. ستونزمن کار، انتونيو سترې کړی و، کنگس و. خو په پر له پسې ډول يې تر سترگو د اوبو څاڅکي بهېدل او په بېړۍ کې له راغونډو شويو اوبو سره ملگري کېدل، وروسته د انتونیکو قبر ته توپېدل!

کله چې بېړۍ له اوبو څخه تشه شوه، په بېړه روانه شوه، نور نو د ډوبېدونکي لمر په رڼا کې سپين کورونه او د ساحل بل لوری ښکارېده.

دغې سپېرې منظرې د انتونيو درد او وېره نوره هم زياته کړه. له ساره اډ سره يې وويل:

"زما مېرمنې روفينا ته به څه وایم، هغه به څه وايي؟"

له مېرمنې سره د چلند اندېښنې د هغه پر اندام لږزه خپره کړه. دی هم د نورو زورورو خلکو په شان په خپل کور کې يوازې د يوه غلام غوندې و.

د مازيگري باد، خوندوره نڅا پر سيند خپرېدله، هغه باد چې د ساحل له لوري لگېده، د ځينو شتمنو او بډايو خلکو سندرې، د تهنيت د درود په شان پر سيند خپرېدې. د "کازينو" د ساحل پر مخامخ د سندرغاړو يوې ډلې سندرې ويلې. د ساحلي واټونو په بهير کې، چې شا و خوا يې ونې ولاړې وې، ورېښمين چټرونه، ښايسته خولې، د کليوالو سپين او روښانه کالي، له ليرې د تسپو د رنگينو دانو غوندې ښکارېدل.

ماشومانو په سپينو جامو کې هرې خواته ځغستل، توپيازي يې کوله، يا به په نڅا-نڅا سره راتاوبدل او بيا به سره يو ځای شول.

ساحل ته نژدې، کب نيوونکو گڼه گڼه جوړه کړې وه، د دوی تېزبينو سترگو، دا اټکل کولای شوای، چې د انتونيو بېړۍ څومره ارزښتناک ښکار په ځان پسې راکاږي. خو انتونيو يوازې يو کس لیده. هلته يوه دنگه ښځه ولاړه وه، چې سر يې لوڅ و او باد يې لمن ښوروله.

بېړۍ ساحل ته ورسېده. د خوښۍ چغو او ولولو يې هر کلی وکړ. هر چا غوښتل چې لوی کب له نژدې څخه وگوري.

د انتونيو ښکار ته حسودې او رخه گرې سترگې وگنډل شوې.

د نېستمونو خلکو ماشومان چې شوړېدلي کالي يې وو، سور رنگه اوبو ته واوښتل، چې د کب لکۍ په لاس کې ونيسي. روفينا د خپل خاوند خوا ته وکتل چې سر يې لاندې اچولی و او د نورو کب نيوونکو مبارکيو ته يې غوږ نيولی و، ويې پوښت:

"هَلْک چېرې دی؟ زموږ ماشوم چېرې دی؟"

سرې خپل سر نور هم کښته و نیو، د خپلو اوږو تر منځ يې کښېکاږه، ته وا غواړي چې په ځمکه کې ننوځي او ورک شي، نه شی وويني، نه يې واورې. خو روفينا بيا وويل:

"نو انتونیکو چېرې دی؟"

هغې بيا خپلې سرې او راوتلې سترگې د خپل خاوند په څېره کې وگنډلې، له گربوانه يې و نیو او په خپل ټول قوت سره يې ټکان ورکړ، خو څه شېبه وروسته ناڅاپه تر شا لاړه، لاسونه يې سيده کړل او په نهيلۍ سره يې يوه لويه دردناکه چغه وکړه:

"يا عيسى بن مريمه ! زما انتونيكو ډوب شو ! مړ شو ! په سيند كې پاتې شو!"

اخځر خاوند يې، په داسې حال كې چې ژبه يې بنده، بنده كېده او په سختۍ سره يې توري په خوله راوړل، وويل:

"هو گرانې مېرمنې ! زموږ ماشوم ډوب شو، لكه څنگه چې نيكه يې ډوب شوی و او زه هم ډوبېږم. د سيند څپو هغه تر ستوني تېر كړ. سيند موږ ته روزي راکوي. دی هم په موږ تغذيه كېږي. چاره څه ده ؟ ټول د دې لپاره دنيا ته نه راځي، چې واكمن شي."

ژړا يې په ستوني كې غوټه شوې وه، تر سترگو يې د اوبسكو سېل روان و. خو بښې ورته غوږ نه و نيولی، بلکې په ډېره خواشینی او نهیلي سره پر ځمکه اوښتله- رااوښتله، خپل پرېشانه وېښتان يې راکشول او په نوکانو يې مخ شکاوه، په ژړا- ژړا كې به يې ويل:

"زما زوی انتونيكو!"

گاوندپيانو او د كېب نيوونكو مېرمنو، د روفينا خواته وځغستل. څه له پاسه ټول يې له دغه ډول مصيبت او غم سره مخ شوي وو.... په خپلو قوي لاسونو يې هغه له ځمكې راپورته كړه او كور ته يې بوتله.

يوه كېب نيوونكي انتونيو ته چې نه يې شول كولاى د ژړا مخه ونيسي، يو جام شراب وركړل. گاوندی چې په عادي ځانپالنه كې ډوب و، له پېرودونكو سره د كېب پر سر په چنه وهلو لگيا و....

لمر لوېدلی او سيند طلايي رنگ خپل كړی و، څپو ځان له ساحل سره واهه او يوه دردناکه زمزمه يې اوچتوله. د يوې بدمرغې مور د چغې اواز، چې د زوی تر مړينې وروسته د لېونتوب تر پولې كښل كېده، اورېدل كېده، چې د نورو كېب نيوونكو د مېرمنو اوازونو يې هم ملگرتيا كوله:

"انتونيكو زويه!"

خو نېكمرغه خلك په ښكلو او پاكو جامو كې تر ونو لاندې گرځېدل راگرځېدل، په كړس- كړس به يې خندل. ان دې ته هم متوجه نه شول چې دوی ته نژدې څومره لويه بدمرغي پېښه شوې ده، د دوی غميزې او نېستۍ ته يې يو نظر هم وا نه چاوه.

د سندرغاړو سندرو د سمندرگي پر مخ نڅا كوله او په خپل شهوتبارې بڼې سره يې د سيند ابدې ښايست زياتاوه.

ویکتور هوگو

خواران

یوه توره توپاني شپه وه. د رود ترڅنگ په زاړه او ځانته کور کې، چې منځ یې لږ څه تې شکارېده، یوه خوا د کبنيونې جال پر دېواله راځوړند و، بل خوا پر کټ پنځه ماشومان تر برستنې (تلتک) لاندې ویده وو. د منقل سره او رېږدېدونکې رڼا پر چټ خپره وه. د ماشومانو مور چې د کبنيوونکي مېرمن وه، خپل سر د ماشومانو پر کټ ایښی و. ورو یې دعا کوله، خواشینوونکو خیالونو او وېروونکو فکرونو ورڅخه ارامي اخیستې وه. هغه یوازې وه او په ډېر ځراکت سره یې د بهر شر و ځوړ ته غوړ نیولی و. وېرې او وحشت یې اروا ځوروله او زړه یې رېږدېده. د کور تر شا قهرجن رود غرمېده. توپان ټول څیزونه په خپلو منگولو کې مروړل. ځان یې په سپینو ځگونو له پوښل شویو څپو سره پر ساحل واهه. د رود له ځوړ او د توپان له چغې څخه غمجنټوب او ژړا احساسېده. د دې کور خاوند یو کبنيوونکی و، چې هغه مازیگر هم د ښکار لپاره د سمندر غاړې ته تللی و او تر اوسه بهرته راگرځېدلی نه و. ډېر مهال کېده، چې له توپان سره لاس و گړېوان و او له څپو سره یې ډغرې وهلې. هغه له ماشومتوبه اړ شوی و، چې د ژوند هر فرمان ته غاړه کښېږدي او د کبنيونې خطرناکې دندې ته دوام ورکړي. له هغو شپو څخه ډېر وختونه تېر شول. دی هم له دې وحشتناک او له اخ و ډبه ډک ژوند سره عادت شو. په توپاني او باراني هوا کې که کنگل به هم و، د سیند غاړې ته یې ځان رساوه. ته وا مرگ ورته یوه ډېره عادي پېښه ښکاري او هېڅ څیز هم ورته ارزښت نه لري. له ځانه سره یې وویل :

"زما ماشومان ډوډۍ غواړي، زه باید له توپانه ونه وېرېم. باید لاړ شم، له توپان او خروښنده څپو سره وجنگېرم." له همدغو سوچونو سره به په بېرۍ کې کښېناست. په ناپایه سمندر او توپانونو کې به ورگډېده، دا څومره زړورتیا غواړي، چې انسان وکولای شي ځان د سمندر په څپو کې ورگډ کړي او ورسره شخړه وکړي. دا څومره ستونزمنه ده، چې څوک دې له توپان او څپاند سمندر سره ډغره ووهي. د دې کار لپاره ډېره تجربه په کار ده، باید ځواکمن مټ ولرو. د توپان پر مهال ځینې د ښامار غوندې څپې د بېرۍ له څنډو څخه ولاړېږي. دا به د باد وېره وي، چې څپې چغې وهي او سپین ځگونه رابرسېره کوي.

د کبنيوونکي مېرمن "ژاني" لا ویده شوې نه وه. که څه هم خوب ورته، خو نه يې شول کولای، هغه په اندېښنو او دردونو کې رانښکېله وه او ارام ته يې نه پرېښوده. د توپاني شپې چغې او ځوړونه يې اورېدل او دېته يې اړ ایستله، چې ان واړه غږ ته هم غوږ ونيسي. کله به يې د سمندري مرغانو وچ او وېروونکي غږ تر غوږ شو او د هغې په نظر کې به يې خاوند انځور کړ، چې پر خپله بېړۍ ناست او د سمندر په خروښنده څپو کې به کښته پورته خوځي. "ژاني" خپل سر د ماشومانو پر کټ تکیه کړ او په ژره خواشینی کې ډوبه شوه.

له ځانه سره يې سوچ کاوه، چې له نېستۍ او فقر سره ژوند څومره گران دی. له مفلسۍ سره یو کېدل ناشونی کار دی. موږ د دغو ستونزو پر زغملو سربېره ايله دومره توانېدلي یو، چې د جو ډوډۍ وخورو. د کور د ټولو غړو پښې لوڅې دي. باید ټول ژوند له محرومیت او ماتې سره تېر کړي. له نېستۍ سره مبارزه وکړي، خو ولې او د څه لپاره؟ د توپان له ډېرېدو سره جوخت سمندر هم غرمېده. هره گړۍ به څپې د غره په شان پر ساحل اوښتې او ړنگېدې به. کله-کله به پر سمندر کوم ستوری د پښ له کورې څخه په لویو کې د الوتې بڼې غوندې ځلېده او پناه کېده.

شپه نیمایي ته ورسېده، پر دې مهال به خامخا نېکمرغه او شتمن خلک په خوښۍ سره په عیش او نوش، نخا او پایکوبونو بوخت وو. خو د کبنيوونکي څه حال و؟ هغه خوار په الوتې څېره د څرمنې بالاېوش پر ځان تاو کړی او په ناپایه تیارو کې د خپل برخليک په انتظار کې پر بېړۍ ناست او پرمخ روان دی. خو ساحل نه ښکارېده. د هغه د بدمرغې مېرمن (ژاني) په نظر کې وېروونکي انځورونه او منظرې یو په بلې پسې ژوندۍ کېدې. زړه يې د وېرې په منگولو کې رانښکېل و. له سترگو څخه يې اوبښکې بهېدې، خدایه! څومره ډېر کبنيوونکي د سمندر په نس کې ښځ دي، هغوی هم د اوس په څېر په توپاني شپه کې تللي او بیا هېڅ بېرته راگرځېدلي نه دي.

ژاني پانوس راواخیست، دا گومان يې وکړ، چې د خاوند د هرکلي وخت يې رارسېدلی، له ځانه سره وېونگېده:

"سمندر تر اوسه ارام شوی نه دی. اوس به رڼا وي، توپان به کرار شوی وي. لاړه به شم وبه گورم، چې د پېره داره برج روښانه دی که نه."

له کوره ووته. لمر خاته ته لا ډېر وخت پاته و. د رڼې سپوږمۍ رڼا پر ټول سمندر خپره وه. سمندر تر پخوا زیات غرمېده، باران هم په اورېدو و. ژاني په ډېرو ستونزو د ږندې په څېر وړاندې تله. کور په تیارو کې ډوب شو. نه په کې کوم څراغ بلېده، نه هم کومه رڼا ښکارېده. توند باد له سوري-سوري بام څخه په چټکۍ سره تېرېده او چغې يې وهلې. ته وا غواړي کوټه پر بل مخ واړوي. ژاني یوه شېبه ودرېده او سوچ يې وکړ، چې دا خو زما د ناروغې

گاونډۍ کور دی، بدمرغه ښځه په داسې شپه کې هم یوازې ده، ورته شم. ځکه مرستې ته اړتیا لري. رښتیا د بدمرغۍ او ژوند سوچونو بېخي راڅخه هېره کړې وه. خاوند مې پرون ویل، حال یې ډېر خراب دی. خامخا به یې وگورم. ور یې په زوره وډباوه، خو کوم ځواب یې وانه ورېد. له ځانه سره یې وویل:

"زړه مې پرې سوځي، هغه هم زموږ غوندې څه، چې تر موږ ډېره نېستمنه ده. ماشومان یې بل څوک نه لري، د خوړو لپاره به هم څه نه لري. دا یوازې خواران دي، چې پر یو بل یې زړونه سوځي."

د وړه له ډېولو سره یې نارې کړې، گوندې څوک یې واورې او ور پرانيزي. خو غږ یې د توپان په غږمباري او ځوړونو کې ورکېده. په ډېرو ټکولو یې ناڅاپه ور پرانیستل شو. کور ته ننوته. تیاره خونه یې په خپل پانوس روښانه کړه، خو له لومړي گام سره پر خپل ځای ودرېده. د گاونډي مېرمن په یوه کوچ کې پرته ده، پښې یې یوڅه راټولې وې، خوله یې خلاصه ښکارېده. مظلومه اروا یې له بدنه وتلې وه. تر دومره ډېرو مبارزو وروسته یې همدغه سوږ بدن پاتې و. دوه ماشومان یې تر څنگ ویده وو. هغې د خوب پر وخت پر ماشومانو خپل شلېدلې او زوړ ځادر غوړولی و. ژاني په ډېره خواری پر لار تله. زړه یې درزېده، پښې یې رېږدېدې، په وېرې سره یې شا و خوا ته کتل. کله چې خپل کور ته ورسېده، د کټ تر څنگ پر وړه څوکی کښېناسته، لا هم د خپل خاوند په سوچ کې وه. غمونو او اندېښنو بیا پرې یرغل وکړ. نږدې و، چې زړه یې له غمه ودرېږي. له خولې څخه یې بې مانا او بې اړیکې خبرې راوتې. بیا یې له ځانه سره وویل:

"دا مې څه وکړل، د خپل خاوند غم او دردونه مې لږ وو؟ هغه زما او د ماشومانو لپاره دومره خواري کوي، اوس دا دوه نور هم پرې ورزیات شول، واه خدايه! لکه چې خاوند مې راغی. نه! هېڅکله! گومان کوم، همداسې مې وانگېرل، هېڅوک نه شته. بده ورځ راغلې، موږ خپله د خوړو لپاره څه نه لرو، څومره بد کار مې وکړ. ما څه کولای شواي، خاوند به مې خامخا وهي، زه پوهېږمه. زه د وهلو-ټکولو وړ یمه... لکه چې راغی. نه! دا د باد غږ دی. خدايه! څومره ساده یمه، ټوله شپه یې په بېصبرۍ او انتظار کې تېرومه او اوس یې په راتلو وېرېږم. هغه سترې وه، خپل سر یې پر خپلو لاسونو کښېښود او په ناکراره خوب کې ډوبه شوه. نور نو د سمندر د غرمې او د باد چغاړې نه اورېدل کېدې. یو زورور لاس ناڅاپه د کوټې ور پرانیست، له وړه څخه د سبایي کمرنگه رڼا کوټې ته راننوتله. له دې رڼا سره کښیوونکی راننوت او نارې یې کړې:

"راغلم!"

ژاني وينه شوه، په خوشحالي له خايه رااوچته شوه او لاسونه يې د هغه پر غاړه ورتاو کړل. کينيوونکي يې سترگو ته خيړ شو. ژاني په ژرغوني غږ وويل:

"راغلي! جوړ خو به يې؟ ښکار دې وکړ..؟"

"_ښکار نه و، پارو مې له لاسه ولوېد، جال خيړې شو. نژدې مې شوی وم. څه وکړو، ماشومان ښه دي؟ څومره بده هوا ده، نژدې و چې ډوب شم. څو وارې د مرگ خولې ته ولوېدم، يوازې دې څه کول؟."

"_تا ته مې کتل، يوه شېبه مې خياطي وکړه، نژدې و له وېرې مړه شم. تا ته ډېره اندېښمنه شوم. سمندر ټوله شپه وغرمېده. ماشومان ټول ښه دي. پوهېږې څومره بده پېښه شوې، سهار د گاونډي کور ته لاړمه، هغه بدمرغه تېره شپه مړه شوې. ماشومان يې يوازې پاتې دي."

د ژاني رنگ د خبرو پر مهال اوښت- رااوښت .

خپلې جملې يې بشپړولای نه شوې، له وهلو وېرېده، لکه کوم بد کار چې يې کړی وي. بيا يې وويل :

"ډېر واړه دي، مشر لور يې ايله اوس په گرځېدو راغلي."

کينيوونکي په سوچ کې لاړ، اخر يې وويل:

"د بدمرغو څومره بد برخليک! خامخا به له منځه لاړ شي، څوک به يې وروزي؟ د کلي ټول خلک نېستمن دي، خپله خو څه نه لري، چې ويې خوري. زه يې په ورين تندي منم، خو موږ په خپله پنځه ماشومان لرو... څه وکړو؟" خپله لنډه خيسته خولۍ يې يوه گوټ ته گوزار کړه او دوه وارې يې تر شونډو لاندې وويل :

"د کوتريو (کونگريو- کوکريو) غوندې به مړه شي. اخر موږ هم انسانان يو."

خپل غږ يې لوړ کړ:

"ژاني! ورشه رايې وړه، ډېر به وېرېدلي وي، موږ به يې هم د مړينې پر مهال ويلي وي، چې موږ به يې يوازې نه پرېږدو .

زه يې منم، خدای به د هغوی په برکت ډېر ښکار راپه برخه کړي. لوی به شي، له موږ سره به مرسته وکړي."

ژاني په داسې حال کې چې د کټ په وړاندې په گونډو شوه او د خوښۍ اوښکې يې له سترگو تويېدې، خادر يې ليرې کړ او يې ويل:

"دغه دي ډېر وخت کېږي، چې دلته دي."

د ژباړې نېټه: 01/3/0831 ل کال

اخځ: شیرین ترین داستانهای واقعی،

راټولوونکی: فریدون پور حسین،

ړنده پيشي

په ډېرو ستونزو مې ماشومان ویده کړل. که څه هم د هغوی له حرکاتو مې زیات خوند واخیست، خو بیا یې هم له خېزونو، شوخیو او شورماشور څخه سترې شوم.

ښه شو چې ماشومان ویده شول. ځکه چې په دې سترې روحیې سره کېدای شول ډېر په تنگ شم، یا یې ووهم او وروسته پښېمانه شم.

ما یې مور په بېځایه نیوکو او وړو خبرو ډېره وځوروله، نو ځکه مجبوره شوه چې ماشومان او کور پرېږدي او د خپل پلار کره لاره شي. انسان خو حساس موجود دی، تر کومه حده د نورو خلکو ترخې خبرې وزغمي؟ آخر د دې بدمرغې ښځې گناه څه وه؟ ایا دا په هغې پورې څه اړه لري، چې زه نیمگړی شوم؟

دا د هغې غوښتنه وه؟ ایا هغې په ما کې دا نیمگړتیا رامنځته کړه؟ نو بیا مې ولې دومره بده وضعه ورسره وکړه، چې آخر کور پرېښودو ته اړ شوه؟

هی، هی! انسان چې تر کومه وخته پورې له کوم نعمت څخه برخمن وي، په قدر یې نه پوهېږي، کله چې یې نعمت له لاسه ورکړ، بیا ورته متوجه کېږي. سمه ده چې زه خپله گناه منم، خو هغې باید خپل ماشومان او زه، نه پرېښودای.

هغه هم داسې مېړه، چې یو کال یې د سترگې له ړندېدو څخه تېرېږي.

نیمګړتیا که هرڅومره وړه هم وي، پر روحيې اغېز اچوي او د انسان طبیعت اغېزمنوي. تر دې چې انسان ورسره عادت شي.

د ساري په توګه زه بدمرغه کله- کله خپله ړنده سترګه له یاده باسم. خو کله چې ناڅاپه په هنداره کې خپله څېره ووينم، نو د غم او خواشینی له کبله د مار غوندې تاوېږم، په هډوکو کې مې سره شوي سيخان تېرېږي .

څو کاله وړاندې مې چې واده نه و کړی، په کور کې مو یوه پيشي اوسېده، چې ډېره مينه مې ورسره درلوده. نه پوهېږم څه پېښه وشوه چې هغه پيشي هم په یوه سترګه ړنده شوه!

خو زما ښه یادېږي، کله چې پيشي ړنده شوه، ما چې څومره ورسره مينه لرله او د هغې د ساګانو له خور- خور څخه به مې خوند اخيست، تر دې وروسته زما ورڅخه کرکه کېده. نور مې نه خوښېدل چې د پخوا په شان يې ونازوم، کله چې به يې خپله نرمه او پسته لکۍ زما پر شا راتېروله، ناراحته کېدم به .

زما کرکه به هغه وخت لا زیاتېده، چې غوښتل به يې خپله ټوله مينه په خپله روغه سترګه کې منعکسه کړي. په دې وخت کې به مې ترې کرکه کېده او د لېونتوب په یوه حالت سره به مې هغه له ځانه شړله.

اوس د ځان په اړه هم همدا فکر کوم. ښايي زه به هم نورو ته د کرکې وړ شوی يم. په ځانګړې توګه چې کله خلکو ته ورنژدې کېږم، خامخا مې مينه له يوې سترګې څخه سرچينه اخلي، گومان کوم چې په لیدو مې ستړي کېږي. له دې کبله وېرېږم، نو ځکه له خلکو سره سوړ او بې مينې چلند کوم. په ځانګړې توګه له خپلې مېرمنې سره، چې تر ټولو راته گرانه ده.

زما ړندېدل هم په خندوونکي ډول وشول، دا موضوع له شوخی پرته په بل څه نه شو تعبیرولای.

اوس دا دي نهه میاشتې کېږي، چې خپله یوه سترګه مې له لاسه ورکړې. پر دې سربېره مې د هغه لعنتي سفر یاد تل اروا او جسم ځپي، اوس هم گومان کوم چې په هماغه سفر کې يم. لکه د هغه دوه میاشتني سفر ټول جزئیات مې چې له پیله تر پایه په مغزو کې د کوم حساس دوربین په مرسته عکاسي شوي دي. تل د هغې پېښې په سوچ کې يم، هر ځل تر پخوا لا حیرانېږم او غوسه راځي.

ښه مې په یاد دي: یوولس میاشتې مخکې ډاکټر "ژ" وبللم په پنډ او مينه ناک غږ يې وويل:

"گرانه دوسته! ته غواړې چې په یوه ليرې پرته سيمه کې د چيچک ناروغۍ د مخنيوي لپاره لاړ شې، ښه حق الزحمه هم درکول کېږي؟".

که څه هم پوهېدم چې هغې سيمې ته سفر زيات ستونزمن دی، خو د اوږدمهالې غريبي له کبله مې ومنله.

درې ورځې وروسته مې د سفر تياري وکړه.

هغه ورځ نېکمرغه سړی وم، چې يوازې مې د خپلې ځوانې مېرمنې او ماشومانو لپاره غوښتل دغه ستونزمن سفر وکړم. گوندې مالي امکانات تر گوتو او د هغوی هيلې ورپوره کړم.

هو! زړه مې غوښتل چې د خپلې مېرمنې په سترگو کې هغه پټ شوي هوسونه، چې ما به لوستل، خړوب کړم. که هر څنگه وي، يو ځل يې هوساينه ووينم.

هغه ورځ خوشحاله او خوابدې په يوه زاړه بس کې د هغې سيمې پر لوري روان شوو.

د خداي مخلوق ته د نېکۍ لپاره او له لږې حق الزحې څخه استفاده، دغه راز په هغه تور دوزخ کې اوسېدنه په ما پورې اړه درلوده.

خومره سختې ورځې مې تېرې کړې، خواري مې وکړې، له خلکو سره مې مينه وښووله.

نه پوهېږم، ولې يې ويلې، چې:

که دې ښه وکړل، ستا په ښه به درځي.

په ښوونځي کې مې هم دا شعر لوستی و او د ښوونکي پر مانا او تشرېح مې هم باور درلود:

هغه زړه به له توپانه په امان وي

چې کښتۍ غوندې د خلکو باربردار شي

خو اوس پر ټولو شيانو شک کوم. که د دغه شعر مضمون حقيقت ولري، نو ما تر ځان بدمرغه خلکو ته څه بد رسولي، چې ښۍ (راسته) سترگه مې په ناڅاپي ډول رنده شوه؟!

ژړا مې ستونی نيسي، کرار- کرار مې لمن په اوښکو ډکېږي. سمه ده چې د هغه ستونزمن کار په بدل کې مې مزد ترلاسه کاوه، خو هغه مزد او پيسې زما د کار په وړاندې ډېرې کمې وې.

په هغه کلي کې مې ډېرې شپې روڼې کړې، په هغو غلیو او وېروونکو کلیو کې مې ډېرې شپې د دردمنو خلکو سر ته تېرې کړې او د هغوی د روغتیا د بیا ستونولو لپاره مې سترگې سره ورنغلې. خو د دې شعر دا بیت زما په اړه ډېر صدق کوي:

"هغه زړه به له توپانه په امان وي..."

اوس باید د هغې روڼې سترگې پرځای باندې د ښښوکوم غټی کنسېډم، چې دغه تیاره او بدرنگه کنده ورباندې ډکه شي.

هغه سهار، چې غرمه مهال یې د تقدیر لاس دغه دردوونکې پېښه وکړه، ډېر ساعتونه مې خولې تویې کړې، ډېرو ماشومانو او سپین ږيرو ته مې د ښښو او مړینې له خطر څخه د ژغورنې لپاره پیچکاری ولگولې.

هېڅ مې نه هېرېږي، کله چې مې د وروستي ځل لپاره ناروغان وشمېرل، څلور ماشومان پاتې وو، خپل مرستیال ته مې وویل چې د یوه کپسول سر پرانیزې، چې زه یې هغوی ته ولگوم، بیا د غرمې ډوډۍ ته لاړ شو.

مرستیال مې ښښه راوايسته، د ښښې څنگ یې په وړې اړې لږ وگوراه، بیا یې کرار- کرار ټک ورکاوه، چې لاس یې خطا شو، د ښښې سر د دې پرځای چې پرځمکه ولوېږي، زما په راسته سترگه کې ننوت او چغې مې اسمانونو ته پورته شوې.

دا پېښه دومره ترخه او دردوونکې وه چې دا دي څو میاشتې وروسته مې هم د هغې په یادولو سره خوله او ستونی وچ او تريخېږي.

زما خوارکي مرستیال په وېرې- وېرې د ښښې هغه ټوټه، چې د ستن غوندې زما په سترگه کې ننوتلې وه، راوايسته، خو کار له کاره تېر و. همغه ساعت مې خپل سامان راټول کړ، سره له دې چې لار اوږده وه، بیا هم د درملنې په هیله مرکز ته روان شوو. خو څه گټه؟

څو ورځې وروسته یې زما د سترگې له کسې څخه هغه وېروونکې ټپاکه وایسته. څه وخت لا نه و تېر شوی، چې په دېرش کلنۍ کې، یوازې د ځوانۍ په پسرلي کې د تل لپاره د یوې سترگې له رڼا او نعمت څخه بې برخې شوم.

هو رښتیا هغه شعر زما برخه کې ډېر ښه صدق کوي.

☒☒☒

د مېرمنې ځای مې تش دی، خو نه... بېځایه خپلو احساساتو ته تسلیم شوی یم. نور به هغه څوک نه یادوم، چې تر یو عمر مینې او محبت وروسته یې خپل خاوند او ماشومان یوازې پرېښوول، خپل داسې خاوند یې یوازې کړ، چې یوازې یو څو میاشتې یې له ړندېدو څخه تېرېږي.

ماشومان ویده شوي دي... هی... څوک دی؟ لکه چې د وره غږ دی. ودرې ښه غوږ ونیسم... یه.... تېروتنه نه کوم. څوک کرار- کرار دروازه ټکوي. ډېره کراره یې ټکوي. ښايي زما مېرمن وي!

دا په خپله هغه ده. وېرېږي، چې په دې نیمه شپه کې یې نازنین ماشومان راوینس نه شي. ښايي دا احتیاط به د خپل بېگناه خاوند لپاره کوي.

ای خدایه! څومره ښه شول، چې راغله. زړه مې هوسا کېږي. بیا به ورسره بد چلند نه کوم، هڅه کوم چې هر وخت راڅخه راضي او خوشحاله وي. اوس به ورته په زبات ورسوم چې څومره مینه ورسره لرم. ور پرانیزم په ډېره مینه یې پر خپل ټټر کښېکاږم، سر او مخ یې ورمچوم.

ښه! ژر به رااوچت شم او د وره لاستی به تاو کړم.

اه خدایه! څوک، د وره تر شا څوک نه شته.

خو دا لعنتي پيشي چېرې وه، چې ناڅاپه یې په خپل کرکجن غږ سره کور ته ټوپ کړل؟

زه ځم چې دباندې یې وباسم، ای بدجنسې، ای لعنتي پيشي! دا ته وې چې ور دې ټکاوه؟ اوس دې دباندې باسم.

اه خدایه! څومره ښه هوسا پر کټ پرته ده. خو داسې ښکاري لکه یوه سترگه چې یې عجیب حالت لري. داسې نه چې په خپله وي. اه خدایه! دا خو مې خپله پخوانۍ پيشي ده، اوس راستنه شوې، هماغه ښه پيشي، هماغه حیوان چې ما ترې کرکه لرله.

رهنورد زرياب

عکس

اووه کلن وم، هره ورځ به چې له لارې تېرېدم، نو يو سپينږيري عکاس به مې لیده چې دېواله به يې ته نژدې په پياده رو کې خپله زړه کمره درولې وه، خپله به هم پر ځمکه ناست و او په چورتونو کې به ډوب و. د هغه کمره يوې صندوقچې ته ورته وه چې درې اوږدې پنبې يې درلودې. يوې خوا ته يې يو سوري و چې هنداره ورباندې نښلول شوې وه، هغه ورکوټی سوري به تل په يو تور کاغذ چې خولۍ ته ورته و، پوښل شوی و. د صندوقچې راسته خواته لستونې ته ورته ټوکر راځړوند و.

کله- کله به مې لیدل چې سپينږيري عکاس کار کوي، د چا عکس به يې اخيسته، پر دې مهال به هغه سړی چې عکس به يې اخيستل کېده، دېواله ته د راځړول شوې تورې پردې مخې ته پرڅوکی کښېناست. سپينږيري عکاس به وړې کړکی ته سترگې ورنژدې کولې، د هندارې له سوري څخه به يې وړه خولۍ ليرې کوله او پر دې مهال به يې هغه سړي ته ويل:

"سر دې څه لوړ ونيسه... لږ کښته... نه، لږ لوړ... زما لاس ته وگوره، همداسې واوسه."

ما به دغو ټولو کارونو ته په حیرانۍ سره کتل او له ځان سره مې ويل:

"په دې صندوقچه کې به څه وي؟!"

هرڅه چورت چې به مې واهه، ځان ته به مې ځواب نه شو موندلای.

څو شېبې وروسته به مې لیده چې سپينږيري به يو لوند کاغذ راکښه او پر دې کاغذ به د هغه سړي عکس ښکارېده، چې څو دقيقې مخکې د سوري لرونکې کړکی مخې ته ناست و. زه به نور هم حیرانېدم.

يوه ورځ دغه عکاس ته ورغلم او ومې ويل:

"زما عکس اخلي؟"

هغه په خندا سره ځواب راکړ:

"ولې نه."

"-خو غواړې؟"

"-نیمه وي وي، که سرتري پښو؟"

"-سر تر پښو."

"-يوه قطعه وي؟"

"-هو - يوه قطعه."

"-لس افغانی."

تر هغې وروسته مې د خپلو پیسو په راټولولو پیل وکړ. غوښتل مې چې لس افغانی پوره کړم او خپل عکس واخلم. ډېرې ورځې تېرې شوې چې ما دا پیسې پوره کړې. یوه ورځ مې ټوله ذخیره لسو افغانی ته ورسېده. افغانی مې په جېب کې واچولې او سپینږيري عکاس ته لارم، کله چې یې ولیدم داسې ښکارېده لکه زما په تمه چې وي. ویې پوښتم:

"-راغلي؟."

پیسې مې ورکړې او ومې ویل:

"-لس افغانی دي."

پرتله له دې چې ویې شمېري، جېب ته یې واچولې.

"-ښه، اوس راشه دلته ودرېږه."

د تورې پردې مخې ته پر څوکی ودرېدم. د هندارې لرونکي سوري خولۍ یې لیرې کړه او خپله یې خپلې سترگې کړکۍ ته ورنژدې کړې، هغه هندارې لرونکي سوري ته ځیر شوم، په زړه کې مې شوق په څپو و، په ډېره سختۍ مې د خپلې خندا مخنیوی کولای شو. ځان ته مې ویل:

"-عکس مې اخیستل کېږي. زما عکس."

د سپینږيري عکاس غږ مې واورېد:

"چپې خوا ته وگوره... نه! ... لږ راسته خوا ته ... لږ نورهم... بس!!"

له ځان سره مې سوچ کاوه چې دا عکس به مې څنگه وي؟

عکاس بيا وويل:

"-پښې دې لږې سره نژدې کړه."

نوره مې د خپلې خندا مخنيوی نه شو کولای. شونډې مې سره ليرې شوې.

عکاس وويل:

"مه خنده."

شونډې مې سره کښېکارلې.

همداسې هنداره لرونکي سوري ته ځير شوم او په ډېره سختۍ مې د خپلې خندا مخنيوی کاوه. د عکاس غږ مې واورېد.

"-ونه ښورې!"

د بټ په شان وچ ودرېدم، عکاس له کړکۍ څخه سترگې ليرې کړې او کړکۍ يې وټرله. هغه هنداره لرونکي سوري يې هم په هغې خولۍ پټ کړ او رانژدې شو، بيا يې سر تر پښو وکتلم او ويې ويل:

"ونه ښورې!"

د دې لپاره چې د خدا ښه مخنيوی وکړم، نو شونډې مې نورې هم سره کښېکارلې، عکاس توره خولۍ ليرې کړه، هنداره لرونکي سوري رانښکاره شو. وروسته يې بېرته بند کړ او ويې ويل:

"-خلاص شو!"

هوسا شوم، نوره خدا نه راتله، يوازې د خپل عکس ليدو ته په تلوسه کې وم.

عکس يې په يوه کاغذ کې راته وپېچه او رايې کړ. څو گامه ليرې مې خلاص کړ، بېواکه مې وخندل. زه ومه. ټول شيان زما وو. چپنه، وږه لنگوټه، خپلۍ. ځان ته مې کتل چې ولاړ وم، لنگوټه مې يوڅه پورته شوې وه او وېښتان مې

ښکارېدل. د سرتېرو (عسکرو) په شان نېغ ولاړ وم او شونډې مې داسې سره کښېکښلې وې چې ښکارېدل په زوره د خندا مخه نيسم.

په دې حال کې مې په سترگو کې حيرانتيا په څپو وه. چپنه مې پر بدن اوږده ښکارېده، د خپليو څوکو مې هم خندوونکې بڼه درلوده، بيا هم ځان راته ښه ښکاره شو.

عکس مې جېب ته واچاوه او ومې ځغستل چې خپلې مور ته يې وښيم.

په کور کې مې خپلې مور ته وويل:

"-خپل عکس مې واخيست."

هغې وويل:

"-راکړه چې ويې گورم."

لاس مې جېب ته کړ، زړه مې په زوره ودرزېده، رنگ به مې هم الوتې و، ځکه عکس راڅخه کوم ځای لوېدلی و، مور مې وپوښتلم:

"-ولې؟"

پرتله له دې چې څه ووايم کوڅې ته مې منډه کړه، خپله لار مې څو وارې ولټوله، خو عکس مې پيدا نه کړ. کور ته راغلم او په ژړا مې پيل وکړ. وروسته مې ماما هم راغی او ويې ويل:

"-هېڅ پروا نه لري ... زه به دې بل عکس واخلم."

مور مې سر راته ږمونځ کړ. نوي کالي يې راپه ځان کړل. ماما مې تر لاس ونيولم. چې عکس مې واخلي. خو سپينږيري عکاس ته ورنغی. ويې ويل:

"-برقي عکس اخلو."

زه يې يوې ښايستې عکسځانې ته بوتلم. زما عکس يې واخيست. ومې ليدل بيا هم زه ومه، خو دا عکس مې دومره خوښ نه شو، هېڅ خوند يې نه درلود. هغه عکس مې چې وړک کړی و، هر وخت په زړه کې و.

☒☒☒

وروسته، کلونه تېر شول، ډېر عکسونه مې واخيستل، هېڅ يو هم راته د هغه لومړني عکس په شان په زړه پوری او ښکلی نه و.

کله چې د ښوونځي په وروستي ټولگي کې وم. يوه ورځ مې په يوه مجله کې پر يوه عکس سترگې ولگېدې، ټکان مې وخوړ. زما عکس و. هماغه عکس چې ورك كړی مې و:

يو کوچنی هلك و چې د سرتېرو په شان نېغ و لاړ و، چپنه ورباندې اوږده وه، وړه لنگوټه يې يوڅه اوچته شوې وه او تور وېښتان يې ښکارېدل. د خپليو څوکو يې خندوونکې بڼه درلوده. دې ماشوم خپلې شونډې سره کښېکښلې وې، چې د خپلې خندا مخنيوی وکړي. بارځوگان يې پرسېدلې ښکارېدل او په سترگو کې يې يوه لويه حيرانتيا په څپو ښکارېده، خپل تېر وختونه مې وليدل.

خدا راغله. د عکس له پاسه يې ليکلي وو: "د اوونۍ (هفتې) په زړه پوری عکس."

او تر عکس لاندې دا توري لوستل کېدل:

(يو خوشحاله کليوال هلك) او ناڅاپه مې په ذهن کې راوگرځېدل: هغه سپينږيری

عکاس به ژوندی وي، که مړ؟

جبران خليل جبران د

اروا حمام

زه او زما اروا د ځانونو د مينځلو لپاره د ستر رود پر لوري روان شوو. کله چې ساحل ته ورسېدو، نو د يوه پټ ځای په لټه کې شوو.

هماغسې روان وو چې يو سړی مو وليد. هغه پر لويه توره تيره ناست و، يوه کڅوړه يې په لاس کې وه، چې موټي — موټي مالگه يې ترې کښله او رود ته يې اچوله. زما اروا راته وويل:

"دی هماغه بدبين دی چې له ژوند څخه يوازې يوه سایه ويني. بايد له دې ځايه لاړ شو، ځکه د هغه د سترگو په وړاندې لمبا نه شو کولای".

له هغه ځايه لاړو او روان شوو، يوه خليج ته ورسېدو، هلته هم يو سړی ولاړ و او پر يوې سپينې گارې يې تکیه کړې وه، په لاس کې يې د مرغلرو صندوق نيولی و. له صندوق څخه يې د قندو ټوټې راکښلې او رود ته يې اچولې.

زما اروا راته وويل: "دی هماغه خوشبين دی چې د نېکۍ او خير لپاره ښه فالونه نيسي، راځه چې لاړ شو، ځکه ښه نه ده چې لوڅ مو دلته وويني".

روان شوو، يوه بل ساحل ته ورسېدو، هلته هم يو سړی و چې په ډېره مهربانۍ سره مړه ماهيان له ځمکې اخلي او رود ته يې اچوي. زما اروا راته وويل: "دی هماغه مينه ناک زړه سواند، سړی دی چې هڅه کوي د قبرونو مېشتو کسانو ته ژوند ور وگرځوي، بايد ترې ليرې شو".

له هغه ځايه هم ليرې شوو، يوه بل ځای ته ورسېدو، هلته يو سړی ولاړ و چې سيوری يې پر اوبو ښکارېده، څپه به راتله او د سيوري انځور به يې ړنگاوه، هغه به بيا خپل سيوری غوراوه او . . .

زما اروا راته وويل: "دی هماغه صوفي ډوله سړی دی چې له خپلو وهمونو څخه بوت جوړوي او بيا يې پرستش کوي، بايد يوازې يې پرېږدو".

هغه مو هم تر شا پرېښود او رهي شوو، يوه داسې سړي ته ورسېدو چې له اوبو څخه به يې ځگونه او حبابونه را اخيستل او بيا به يې د عقيقو په جام کې اچول. زما اروا راته وويل:

"دی د ذهن او خيال هغه اسير دی چې ځان ته د غڼو له تار څخه جامې جوړوي. ښه نه ده چې لوڅ مو وويني."

څو گامه وړاندې لاړو، يو غږ مو واورېد چې ويل يې:

"دا هماغه رود دی، خپله دی، هماغه ستر او پراخ رود!"

زه او زما اروا په ډېره بېړه د غږ پر لوري روان شوو. هلته مو يو سړی وليد چې رود ته يې شا کړې وه او ناست و، د حلزونونو دوه صدفونه يې په غوږونو کې، لکه دوې څانگې او د خپل غږ ازانگه يې اورېده. زما اروا راته وويل:

"راځه له دې ځايه ليرې شو، دی هماغه لامذهبه زمانه ده، دوی له هغو ملکيتو سترگې اړوي چې پوهېدل يې ورته گران وي، دوی حقير و او بې گټو جزياتو ته مخ اړوي."

هغه مو هم تر شا پرېښود، يوه بل ځای ته ورسېدو، يو سړی مو وليد چې په لويو تېرو کې گرځېده، سر يې ټيټ کړی و او په شگو کې يې سر پټ نيولی و. خپلي اروا ته مې وويل:

"راشه همدلته ځانونه ومينځو، ځکه دغه سړی به مو نه شي ليدلای."

اروا مې سر وښوراهه او ويې ويل:

"نه! هېڅکله نه! دغه کس چې ستا په وړاندې دی، د خدای له تر ټولو بدو مخلوقاتو څخه دی، هغه يو خبيث گناهکار دی، چې د ژوند له ناخوالو ځان پټوي، نو ځکه ژوند هم خپلې نېکمرغۍ او خوښۍ ترې سپموي."

پر دې مهال مې د اروا په خېره کې خواشيني څرگنده شوه، په ترڅه غږ يې وويل:

"راځه له دغو سواحلو ليرې شو، د ځان مينځلو لپاره پټ او امن ځای نه شو موندلای. زه نه غواړم چې ددغو سواحلو باد راسره لوبه وکړي او هوا يې زما په پاچه مينه کې وردننه شي او رڼا يې زما پر سپېڅلي بدن خپره شي."

تر هغه وروسته ما او زما اروا هغه ستر رود پرېښود او د يوه ستر رود په لټه روان شوو.

ماری لویزه کاشتیس

چاغه ماشومه

د جنوری میاشتې وروستی ورځې وې، چې یوه چاغه ماشومه راغله. د ژمي له پیله مې ماشومانو ته د کتاب ورکولو دود پیل کړی و. دوی به د اوونۍ پر یوه ټاکلې ورځ کتابونه راوړل او وړل به یې.

که څه هم زیاتره ماشومان مې پېژندل، خو کله کله به داسې هم پېښېدل، چې د نورو کوڅو ماشومان هم په کتاب پسې راته راشي.

زیاترو ماشومانو به په کور کې د مطالعې لپاره زیات وخت درلود. خو ځینې به داسې وو، چې هملته به کښېناستل او په لوستلو به یې پیل کاوه.

زه به هم د مېز تر شا کښېناستم او په خپل کار به لگیا شومه، ماشومان به د کتابونو الماری ته نژدې په کتاب لوستلو بوخت شول. دوی به ما ته مزاحمت نه کاوه، زما لپاره به ډېر په زړه پورې وو.

یوه جمعه، یا به شنبه وه، چې یوه چاغه ماشومه راغله، البته دا داسې ورځ وه، چې ما چا ته کتاب نه ورکاوه.

غوښتل مې له کوره ووځم، خو تر دې وړاندې مې تکل وکړ، هغه خواړه، چې تیار کړي مې دي، د خوړلو لپاره خپلې کوټې ته راوړم. څو شېبې وړاندې یو کس راسره و، کله چې لاړ، نو د سرای دروازه یې خلاصه پرېښې وه. ما د خوړو پتنوس پر مېز ایښی و او غوښتل مې چې یو بل شی هم له پخلنځي څخه راوړم، چې دغه چاغه ماشومه مې مخې ته راشنه شوه. څه کم دوولس کلنه نجلۍ به وه، زوړ بالاېونې یې په ځان او تور بوټونه یې په پښو وو. په لاس کې یې د ښوېښدو کي (يخمالک) ځانگړي بوټونه نیولي وو، څېره یې راته اشنا غوندې وه، دا چې له کوم غږ پرته کوټې ته راننوتلې وه، ټکان مې وخوړ. له تاسو څه پټه لږه ووېرېدمه هم.

په حیرانۍ سره مې وپوښتله:

"ما پېژنې؟"

چاغې ماشومې چې پر خپله غټه خېټه يې لاس ايښی و، ولاړه وه، هېڅ يې هم ونه ويل. په خپلو روښانه او ځلېدونکو سترگو يې راوکتل.

ومې پوښتله:

"کتاب غواړې؟"

دا ځل يې هم ځواب رانه کړ، خو زه ډېره حيرانه هم نه شوم. پوهېدمه چې زياتره ماشومان له سړي څخه شرمېږي. ځکه يې بايد مرسته وشي. له الماری څخه مې څو کتابونه راوکنل او د هغې مخې ته مې کښېښوول. وروسته مې د ثبوتلو او لېسټ کتابچه پرانيستله او ومې ويل:

"نوم دې څه دی؟"

ويې ويل:

"ما ته پنډوگۍ وايي."

ومې پوښتله:

"زه دې هم بايد په همدې نوم وبولم؟"

ويې ويل:

"ما ته کوم فرق نه لري."

زما په خندا يې ری ونه واهه. خو زه کولای شم، په یاد کړم، چې په دې شېبه کې يې څېره زياته دردناکه شوه او وځورېده. ما هم ورته زياته پاملرنه ونه کړه او خپلو پوښتنو ته مې دوام ورکړ:

"په کومه مياشت کې پيدا شوې يې؟"

هغې په آرامۍ سره وويل:

"په سلواغه (دلو) مياشت کې."

په دې ځواب يې خوشحاله شوم. همداسې مې وليکل. بيا مې د کتابونو خوا ته مخ واړاوه او ومې پوښتله:

"کوم ځانگړی کتاب غواړي؟"

خو په دې وخت کې مې ولیدل چې نجلی هېڅ کتابونو متوجه نه ده او سیده د چایو او خوړو پتنوس ته گوري.
بیا مې ترې وپوښتل:

"لکه چې غواړي ډوډۍ وخورې؟"

نجلی د سر په اشاره هو وکړه. ما حس کړل چې په دې اشاره کې په درد او رنځ لړلې حیرانتیا پټه ده. څرنگه چې تر دې کچه یې په مقصد پوه شوې ومه، خواشینې وه. د ډوډۍ ټوټې یې یوه په بلې پسې تېرولې. په ډېره اشتها یې ډوډۍ خوړله. وروسته مې ځان په دې ملامت کړ، چې ولې یې په مقصد پوهه شوې ومه.

تر ډوډۍ خوړلو وروسته پر خپل ځای کښېناستله، په بې پروا سترگو یې شا و خوا ته کتل. په دې کې داسې حالت لیدل کېده، چې په ما کې یې کرکه او غوسه راپاروله. هو! له دغه ماشوم څخه مې بد راغلي وو.

ښایسته او پنډ صورت، د خبرو ډول، لنډه دا چې هرڅه یې راته کرکجن وو. که څه هم تکل مې کړی و، چې د هغې له کبله به له چکروهلو څخه ډډه کوم، خو بیا مې هم دوستانه چلند ورسره ونه کړ. چلند مې سوړ او ظالمانه و.

د خپل مېز تر شا کښېناستلم او په کار لگیا شوم. که څه هم پوهېدمه چې له مطالعې سره مینه نه لري. په بې پروايۍ سره مې ورته وویل:

"که زړه دې کېږي، کولای شې کتاب ولولې."

ایا دې ساره او ظالمانه چلند ته دوستانه ویلای شو؟ غوښتل مې چې څه ولیکم. خو ونه توانېدم، ځکه داسې مې احساسول، چې کوم څیز مې ځوروي. داسې وم لکه څوک چې غواړي د کوم مطلب په باب سوچ وکړي. خو ونه توانېږي، د نارامۍ دغه احساس یې تر هغه وخته نه لیرې کېږي، چې خپلې پوښتنې ته سم ځواب ونه مومي. زه هم په دغسې یوه حالت کې ومه. نور مې زغم له لاسه ورکړ او نجلی ته مې مخ واړاوه، ورسره په خبرو لگیا شوم.

"بله خور یا ورور لري؟"

"_هو! لرم یې"

"_په مینه ښوونځي ته ځي؟"

"_هو! په ډېره مينه."

"_له كوم كار سره زياته مينه لرې؟"

"_څه مو وويل؟"

په وارخطايۍ سره مې وويل:

"مقصد مې دا و، چې كوم كسب دې زيات خوښېږي؟"

"_نه پوهېږم."

"_لكه چې الماني ژبه دې زياته خوښېږي؟"

"_نه پوهېږمه."

په لاس كې مې پنسل و، ومې څرخاوه، په ما كې يو ځوروونكى احساس راوپارېده، چې هېڅكله هم د دغه ماشوم له راتگ سره يې اړيكي نه لرل.

په لږزنده غږ مې ترې وپوښتل:

"خامخا به دوستان لرې."

"_او، هو!"

"_ضرور به يو، تر نورو ډېر درباندي گران وي؟"

"_نه پوهېږم"

په خپل بالاپوښ كې يوه چينجي ته ورته وه، د يوه چينجي غوندي يې ډوډۍ خوړله، اوس يې هم د يوه چينجي غوندي بويونه كښل.

په داسې حال كې چې ټول بدن مې د غچ اخيستني له هوس څخه ډك و، له ځان سره مې سوچ وكړ، چې نور به هېڅ هم نه وركوم.

خو څو شېبې وروسته بيا ووتم او څه نور خواږه مې ورته راوړل. ماشومه په پيل کې ورته حيرانه شوه. خو وروسته يې په خوړلو پيل وکړ.

بېخي د چينجي غوندې وه. په ارامۍ سره يې ډوډۍ خوړله. ما په دښمنانه نظر ورته کتل. ورو- ورو د دې ماشومې کارونو ځورولم، کله چې يې د خپل بالاپوښ تنۍ خلاصولې، له ځان سره مې سوچ وکړ: څومره مسخره سپين کالي يې په ځان کړي، يخن يې څومره خندوونکي جوړ کړي دي.

بيا د مېز شا ته کښېناستم او په کار بوخته شوم. خو د ماشوم د خولې اواز، چې د تورو ځنگلي بابو اواز ته ورته و، د انساني غمونو او خواشينيو يادونه راژوندي کړل او طبيعت يې راته خټه کړ.

له ځان سره مې فکر وکړ: له ما نه څه غواړي؟ يوازې مې پرېږده!

داسې مې احساسول چې غواړم ماشومه په خپلو لاسونو له خونې وباسم. خو وروسته مې د دې پرځای چې دباندې يې وشړم، بيا خبرې ورسره پيل کړې:

دا ځل مې هم د تېر په څېر، ظالمانه پيل وکړ:

"غواړې يخمالک ته لاره شي؟"

"_هو.!"

په داسې حال کې چې د ښوېښدو کي (يخمالک) بوټونوته، چې په لاس کې يې وو اشاره وکړه، ومې پوښتل:

"ته کولای شې پر کنگل ښه لوبه وکړې؟"

"_خور مې تر ما ښه لوبېږي"

يو وار بيا يې د غم شپول پر څېره راتاوه شوه. پوښتنه مې وکړه:

"خور دې څه ډول ده، ستا غوندې؟"

ماشومې ځواب راکړ:

"اوه، نه! هغه ډېره ډنگره ده، وېښته يې تګ تور او کوټ- کوټ دي. په دوبي کې چې موږ په کلي کې يو، خور مې د تالندې او برېښنا پر وخت له ځايه اوچتېږي او د کور لوړ منزل ته خېژي، هلته کښېني او سندرې وايي."

"_ته څه کوي؟"

"_زه په خپل کټ کې پاتېږم، ډېره وېرېږم."

"_خور دې اصلاً نه وېرېږي، داسې نه ده؟"

"_هو! هغه هېڅ وخت نه وېرېږي، هغه له لوړه ځايه اوبو ته ځان اچوي، تل په سر خېز وهي، بيا په لمبا له هغه ځايه ليرې کېږي...."

په تلوسې سره مې وپوښتل:

"خور دې کومه سندره وايي؟"

هغې په خواشينۍ خبره وويل:

"هرڅه چې بې زړه وي، شعر هم وايي."

"_او ته؟"

"_زه هېڅ کار نه کوم."

له ځايه اوچته شوه او زياته يې کړه:

"نوره به لاړه شم."

لاس مې وړ اوږد کړ. د هغې چاغې گوتې مې کښېکارلې. زه هېڅ نه پوهېدمه چې په هغه شېبه کې مې څه احساس درلود.

ورته ومې ويل:

"هر وخت چې بېکاره وي، بيا راشه"

په ساړه نظر يې راوکتل او له خونې څخه ووته.

ما بايد په دې وخت کې د ارامۍ احساس کړي وای. خو کله چې مې د وره د تړل کېدو غږ واورېد، په بېرې مې منډه کړه، خپل بالاپوښ مې په ځان کړ او له زینو څخه کښته شوم. هغه وخت له کوره ووتم، چې نجلۍ زموږ له سړک څخه بل واټ ته واوښته .

له ځان سره مې سوچ وکړ، چې زه باید د دې چینجي یخمالک وگورم. د دې لپاره چې نجلۍ راڅخه ورکه نه شي، نو گامونه مې تېز کړل او ورپسې وم .

هغه وخت چې دغه نجلۍ ما ته راغله، غرمه وه، خو اوس مازیگر راتلونکی و. سره له دې چې په دې ښار کې مې د ماشومتوب یو دوران تېر کړی و. خو بیا یې هم په واټونو او څلور لارو کې سمه بلده نه ومه. ډېر به راته ناشنا ښکارېدل. ناڅاپه د هوا د حرارت بدلون ته متوجه شوم. مخکې هوا ډېره سړه وه، خو اوس داسې توده شوه چې د بامونو واوره ویلېدلې او د اوبو څاڅکي ترې روان وو .

له ښاره ووتو، د وړو باغ لرونکو کورونو له مخې تېر شوو، ناڅاپه نجلۍ راڅخه ورکه شوه، کله چې وړاندې لارمه، نو یوه لوی ډگر ته ورسېدم، چې یخمالکونه په کې جوړ کړل شوي وو.

زما یاد شول چې دلته د اوبو یو کوچنی ډنډ و، چې شا و خوا یې یو ځنگل و. د ماشومانو د لوبې ډگر په لویو ځلانډو خراغونو روښانه و. د بېلابېلو سندرو او د ماشومانو د شورماشور اوازونه تر غوږ کېدل.

دغې صحنې دومره وپارولم، چې هغه نجلۍ مې هېره شوه. تر څو دقیقو وروسته مې ولیده، چې په یوه گونښي ځای کې ناسته وه. یوه پښه یې پر بله اړولې او هڅه یې کوله، چې په یوه لاس د یخمالک د بوټ بند وتړي او په بل لاس یې د هغه پېچ ټینګاوه.

له ځایه اوچته شوه او هڅه یې وکړه، چې پر کنگل لوبه وکړي، څو ځلې ولوبېده، خو بېرته به اوچته شوه، په دې وخت کې یې د یوه شکونې بڼه خپله کړه .

ورېځو ته ورته غبار، فضا نیولې وه. یوڅه تیاره ښکارېده. په بېتابۍ سره مې چغې کړې:

"ژر دې لوبه پایته ورسوه!"

هغې نجلۍ د لوبې له ډگر څخه د راوتلو رښتینې هڅه پیل کړه. خو دا هڅه یې زما د غږ لپاره نه وه، بلکې بل چا ورته په پرله پسې ډول نارې وهلې:

"پنډوگۍ! راشه."

له ځان سره مې وويل: کېدی شي دا يې مشره خور وي. يانې هغه کس چې ښه نخا کولای شي. همدغه راز د تالندې او برېښنا په وخت کې سندرې وايي.

په دې وخت کې مې احساس کړل، چې زه يوازې د هغې لپاره راغلې يم. وروسته هغه خطر ته ځير شومه، چې ماشومانو ته متوجه وي.

د سيند اه د بخار په ډول اوچتېده. داسې ښکارېدل چې کنگل ماتېدو ته نژدې کېږي. ما د اه دغه اواز د اوبو له ژورو اورېده، خو ماشومان ترې بېخبره وو.

نه! ماشومانو به نه اورېده، ځکه که يې اورېدای، نو دغې چاغې نجلۍ به لوبه نه کولای او خور به يې ورته نه خنلای. نه به نخېدلای او لاس به يې نه ورته ښوراوه. نجلۍ هغې برخې ته نژدې شوه، چې د کنگل رنگ يو څه ت و او داسې ښکارېدل چې ډېر نازک ځای وي. په سر کې يې ځان تر شا کړ، خو ترې تېره شوه، يوازې خور يې هغه خطر ته متوجه شوه. په لوبو- لوبو يوې لوړې برخې ته ووته.

زه هم کرار- کرار هغې سيمې ته نژدې شوم، چې کولای مې شول، ټول لوبېدونکي ماشومان په اسانۍ سره وگورم. د کنگل پرمخ رامنځته شوي درزونه ليدل کېدل، چې د اوبو ځگونه ترې راوتل. ما ښه وليدل چې د چاغې نجلۍ تر شا کنگل ماشت شو او دا هغه ځای و، چې مخکې يې خور پرې نخېده. بايد ووايم چې دغه درز هغې ته کوم ځاني خطر نه درلود.

خو هغه څه چې پېښ شول دا وو، چې چاغې نجلۍ ناڅاپه يو متر په اوبو کې ننوته او شا و خوا ته يې د کنگلونو ټوټې راټولې شوې، که څو گامه نور هم وړاندې تللای، نو کولای يې شول، ځان وچې ته ورسوي او زه يې هم مرسته وکړم. تر څو، ناڅاپي حرکتونو وروسته يې شا و خوا ته اوبه زياتې شوې او تر لاسونو لاندې کنگلونه يې په کړس- کړس سره ماتېدل.

فکر مې وکړ چې ډوبه نه شي، خو دغې پېښې په ما کې هېڅ ډول رحم راونه پاراواه، هغې نجلۍ ناڅاپه خپل سر لوړ ونيو.

شپه رارسېدلې وه، سپوږمۍ د ورېځو ترشا ښکارېده، ښه مې ولیدل چې په خېره کې یې ډېر بدلون رامنځته شوی دی.

د خېرې حالت یې، ژوندي پاتې کېدو ته د هیلې او غوښتنې څرگندوی و. لکه د مرگ په وړاندې چې ولاړه وي، هڅه یې کوله خپله ټوله هستي او ژوند په غېږ کې ټینګ ونیسي.

هو! زه باور لرم چې هغې له مرگ څخه کومه فاصله نه درلوده، نو ځکه راتپته او د هغې سپینې خېرې ته ځیره شوم، چې زما پښو ته په اوبو کې ډوبه شوې وه. کټ مگټ داسې وه، لکه زه چې په تور رنگه سېلاو کې خپله خېره وینم.

نجلی، چې هرڅنگه وو، ځان یې تر وچې پورې ورساوه. خپل لاسونه یې اوږده کړل او په خپل ټول قوت سره یې هڅه وکړه د وچې او اوبو ترمنځ سیمه کې په ټک وهل شویو لرگینو مېخونو لاسونه ټینګ کړي. وزن یې زیات و، گوټې یې ټپي شوې وې. بیا په اوبو کې ولوېده، یوځل بیا یې د ځان د خلاصون لپاره هڅه پیل کړه. دا له مرگ څخه د ژغورنې لپاره یوه اوږده او وېروونکې جگړه وه.

اوس مې احساسول چې غواړم له دغې چاغې ماشومې سره مرسته وکړم. خو په دې وخت کې پوه شوم چې زما مرستې ته اړتیا نه لري. ما ته څرګنده شوې وه، چې...

دا چې هغه شپه څنگه کور ته راغلمه، په یاد مې نه دي. دومره مې یاد دي، چې په زینو کې مې یوه گاوندې ته وویل:

"د اوبو لږ ساحل او د هغه شا و خوا چمن او تور ځنگلونه پاتې دي."

خو هغه مې په ځواب کې ویلي وو :

"هېڅ هم نه شته."

کله چې کور ته ورسېدم. پر مېز مې کاغذونه پاشل شوي وو. په هغو کې مې خپل یو پخوانی عکس پیدا کړ، دغه عکس یوه چاغه نجلی ښووله، چې سپین وړین کالي یې په ځان او روښانه سترګې یې وې.

جبران خلیل جبران ځانپېژندنه

د بیروت په یوه باراني شپه کې، سلیم افندي د مېز تر شا کښېناست، مخامخ یې د کتابونو الماری وه. د هغه پر شا وخو لرغوني کتابونه او سره پاشلې پانې لیدل کېدې.

کله کله به یې سر خوځاوه او تر خولې به یې د سگرېټو لوگي هوا ته خوشې کول. سلیم افندي دا مهال د یوې فلسفي رسالې په لوستلو بوخت و. دغه رساله د ځانپېژندنې په باره کې وه. چې سقراط د خپل شاگرد (اپلاتون) لپاره لیکلې وه.

سلیم افندي لکه څنگه چې رسالې ته ځیر و، یوه پاڼه به یې واړوله او په خپل ذهن کې به یې د فلسفې د پوهانو ویناوې څېړلې او شنلې.

کله چې ښه په موضوع کې ژور شو، ناڅاپه له ځایه اوچت شو. لاسونه یې سره وغزول او زیاته یې کړه:

"هو، هو! ځانپېژندنه د ټولو پېژندنو مور ده. خو: زه، زه باید ځان وپېژنم. ښه په ژوره او دقیقه توګه. زه باید د اروا له اسرارو پرده اوچته کړم او ځان له پټو رازونو خبر کړم. زه باید ځان ته خپل مادي او مانيز (معنوي) وجود و روپېژنم او دغه دوه پټ اسراره راڅرګند کړم..."

دغه توري یې په حماسي لهجه تر خولې راووتل او په سترګو کې یې هم "پېژندنې ته د مینې" اور په نڅا شو.

له کتابتون څخه ووت او تر څنګ کوټې ته ننوت، په دې خونه کې یوه لویه هنداره څړېده. د بوت په شان هندرې ته مخامخ ودرېد او په هنداره کې یې خپل انځور ته په غور سره وکتل، د خپل سر ښې، د بارخوګانو لیکو، د قد کوږوالي، قد او قواري ته ښه ځیر شو او په چورتونو کې لاړ.

نیم ساعت دغسې پاتې و. ته وا ازلي اندېښنې کوم نابنده فکرونه ورباندې نازل کړي، چې دی د هغوی په واسطه د خپلې اروا پټو اړخونو او د ځان پېژندنې ته ورسېږي.

وروسته یې ورو شونډې سره لیرې شوې او ځان ته یې وویل:

"زما قد لنډ دی، د ناپليون او ویکتور هوګو قدونه هم لنډ وو.

زما د سر مخکېنۍ برخه وېښتان نه لري، کټ مټ د شکسپیر د سر غوندې.

پزه مې بدرنګه ده او لږه کړه هم ښکاري، د ولټر او جورج واشنگټن پزې هم همدغسې وې.

يوه سترگه مې معيوبه ده، د پولس رسول او نېچه سترگې هم معيوبه وې، شونډې مې پنډې دي، بېخي د سيسرون او خوارلسم لوبي په شان. د غاړې په پنډوالي کې هم هانيبال او مرقس انتيونوس ته ورته يم .

خو غوړونه مې مستطيلي بڼه لري او غټ دي، عينا د برونر او سوانټس د غوړونو په څېر. بارخوگان مې سره راوتلي ښکاري او شونډې مې سره ننوتلي، د ولپ لافيات او ابراهام ليکلن په شان.

اوږې مې لږې د شا خوا ته کږې دي، د گوله اسميت او ويليام بټ د اوږو په شان.

يوه اوږه مې جگه، بله مې ټيټه ښکاري، د اديب اسحاق د اوږو په شان .

د لاسونو پټوکي مې کلک او د لاسونو گوټې مې لنډې دي، د ويليام بليک او د انتوني د گوټو په شان.

گرددسره ډنگر يم او دا اکثره د هغو پوهانو ځانگړنه ده، چې بدن يې تل د اروا له کبله په رنځ او کړاو کې وي.

تر ټولو حيرانوونکې خو لا دا چې د ليکنې او مطالعې پر وخت بايد خامخا د بالزاک په شان زما تر څنگ د قهوي يو گېلاس پروت وي. همدغه راز کټ مټ د تولستوي او ماکسيم گورکي په شان مينه لرم چې له کروندگرو او کليوالو خلکو سره ناسته ولاړه ولرم.

دا درې ورځې کېږي، چې مخ او لاسونه مې نه دي مينځلي، په دې توگه بتهون او والت ويټمن ته ورته يم. دغه راز د مېرمنو د خاوندانو د نشتوالي پروخت د هغوی له کيسو څخه د بوکاچيو او ريپالي په څېر خوندونه اخلم .

لکه څنگه چې ابي نواس او الفرډ دوموسه له شرابو سره مينه لرله، زه هم ترې په کمه نه يم. همدغه راز د خوندورو خوړو په خوړلو کې هم بيا د تاريخ له خېټورو په کمه نه يم."

سليم افندي لږ غلی شو. وروسته يې په داسې حال کې چې خپل تندۍ يې گراوه، وويل:

"دا هم زه او دا هم زما حقيقت! زه د تاريخ د نامتو کسانو د صفاتو يوه ټولگه يم. څوک چې دغه ځانگړنې ولري، بايد چې په دې نړۍ کې ستر کارونه وکړي. د ځان او نفس پېژندنه د ټولو پوهنو دروازه ده او ما نن شپه خپل ځان وپېژانده. له دې کبله تر دې شپې وروسته په يوه ستر کار لاس پورې کوم. هغه کار چې هستۍ د هغه لپاره په ما کې دغه بېلابېل صفات ځای کړي دي.

زه نه پوهېږم چې هغه ستر کار به څه وي؟ خو باور لرم، که هر څوک زما د ظاهر او باطن صفات ولري، هغه به د روزگار له نادرو او نوابغو کسانو څخه وي... ما ځان وپېژانده..."

پر دې مهال سليم افندي چې په څېره کې يې د خوښۍ نخښې څرگندېدې، په قدم وهلو پيل وکړ. په دې وخت کې يې له ځان سره دغه بيت زمزمه کړ:

بايد چې په دې دومره بې نظيره صفاتو

داسې کار ترسره کړم چې چا لا نه وي کړی

خو يو ساعت وروسته زموږ د داستان اتل په نامنظمو جامو کې پر کټ باندې په خوب کې ډوب شو او خړارۍ يې هوا ته جگېده. داسې خړارۍ چې د انسان د غږ پر ځای د ژرندې د پل غږ ته ورته و.

لوييزه رين زر يو بوډا مري

خاله اميلي د خپل خاوند د مړينې له کبله يو کال وروسته مړه شوه. د مرگ علت يې څرگند نه شو، ډاکټر د ښخونې په جوازپاڼه کې د مړينې علت (د زوړتوب کمزوري) وښووله. په هماغه حال کې يې اوږې پورته واچولې، ځکه خاله اميلي شپېته کلنۍ ته هم نه وه ورسېدلې.

خو له دې پرته يې څه ليکلای شوی؟

ډاکټر هغه نه پېژنده، خو ما پېژندله. له دې کبله يې د مړينې په علت هم پوهېږم. گودفريد اکا تر اميلي لس کاله مشر و. په خپل ټول عمر کې نه و ناروغ شوی. کله چې خاله اميلي موږ ته په يوه پوستکارډ کې خبر راکړ، چې: گودفريد اکا غواړي له تاسو سره وگوي، نو وړاندې تر دې چې غلي پاتې شو، حيران شوو. د فبرورۍ په پای کې هوا سړه وه. موږ خپل لومړني ماشوم ته انتظار ايست. خاوند به مې ويل:

"له دې وضعې سره سفر نه شې کولای. پر دې سربېره، ته خاله اميلي ښه پېژنې، چې گودفريد والگي وهلی وي او خاله اميلي يې مرسته نه شي کولای." خو له اندېښنې څخه مې احساس کړل، چې:

"له تاسو سره وگوري" جمله بايد همداسې وي. دی به يو وار له موږ سره وگوري. بس! په دې توگه روان شوو.

زما خاوند پتر وويل:

"پوهېږې؟ که گودفريد اکا تر خاله اميلي زيات عمر درلودای، ښه به و. که دا موضوع سرچپه پېښه شي، بيا به هم ښه وي. دا لويه بې انصافي ده."

گودفريد اکا چې له اميلي سره د واده تړون کاوه، نو اميلي ډېره ښايسته وه. گودفريد ډېره مينه ورسره کوله. بده يې اموخته کړې وه. همدغه گودفريد و، چې سهار به له خوبه پاڅېد، نو اور به يې بل کړ، اميلي ته به يې چای تيارولې او وروړلې به يې.

دا گودفريد و، چې غوښه او سابه به يې رانيول، د کور له نوکر سره به يې لانجه کوله. مېخونه يې ټک وهل، تنۍ به يې گنډلې. لنډه دا چې ټول کارونه به يې کول. په لومړي سر کې دغه کار د اميلي لپاره په زړه پوری و. خو وروسته ورسره روږدې شوه. اخر يې حوصله پایته ورسېده.

کوم زوی یې نه درلود. ځکه چې اميلي نه غوښت او گوډفريد يې هم خبره منله. په دې توگه زيات کلونه تېر شول.

دوی به د دوو پرديو په شان سره ژوند کاوه. اميلي به د ورځې په کټ کې غزېدلې وه، مطالعه به يې کوله او د هرې ورځې په تېرېدو سره چاغېده. گوډفريد هم په شراب څښلو پيل وکړ او چاغ شو. هېڅ وخت يې سره خبرې اترې نه کولې، لکه څنگه چې ښکارېدل، په دې برخه کې يې د يو بل په وړاندې بې پروايي ښووله. يو ځل مې له گوډفريد څخه وپوښتل:

"ولې له يو بله نه بېلېږئ؟"

په حيراني سره يې راوکتل او ويې ويل:

"جلا شو؟ په څه دليل؟" په

وارخطايي سره مې وويل:

"کوم مقصد مې نه درلود، گومان مې وکړ، ته له اميلي سره خوښ نه يې."

په سره سينه يې ځواب راوړ:

"ته فکر کوې همداسې به وي؟ ما په دې اړه هېڅ فکر نه دی کړی."

تر لږې چوپټيا وروسته يې وويل:

"کار هغه چا وکړ، چې پيل کړی يې و."

ما چغې کړې:

"اوه خدايه! انسان نه شي کولای د خپلې ناسمې ټاکنې له کبله شل کاله په عذاب کې ژوند وکړي."

په مينه يې پر اوږه وټپولم او ويې ويل:

"ولې؟ انسان کولای شي د ژوند تر پايه، د ژوند تر پايه."

دغه چاغ او توربخونه سړی راباندې گران و. زما د ترحم او درناوي احساس يې پاراوه. د ده په وړاندې مې د درنا وي احساس زيات و. عجيبه خو دا چې گوډفريد اکا به د شپې نشه او مست کور ته راته. د ورځې له خوا به يې

خلکو ته پټاټې سپینولې، ناولي لوبښي به یې مینحل، بیا به یې هم د خاله امیلی توند خوی زغامه، چې په ظاهره احمقانه ښکارېده .

کله چې مې د لومړي ځل لپاره "ژور" ت وری واورېد، یوه شېبه د ګوډفرید اکا په سوچ کې ولوېدم. اوس تر یوه عمر وروسته، دوی دواړه زاړه، غوړونه یې درانه او سترګې یې کمزورې شوې وې. ژوند یې هم د باراني ورځو غونې غمجنوونکی او کهال و.

د ګوډفرید لپاره هم دا ستونزمنه وه، له خپلې مېرمنې سره چې د یوه درانه بار غوندې یې پرې سنگیني کوله، په هوسایۍ سره ژوند وکړي، دا کوم عدالت دی، چې خاله امیلی د یوې غوڅې فاتحې او بریمنې مېرمنې په توګه انځور کړو؟

کله چې خاله امیلی ور پرانیست، لومړی نظر یې پر ما پرېوت، خپل سر یې په لاسونو وواهه او چغې یې کړې:

"اڅ! مهربانه خدایه! دا هم ورزیاته شوه."

پتر هغه لږ لیرې کړه او ویې پوښته:

"ګوډفرید اکا څنګه دی؟"

امیلی په داسې حال کې چې ما ته ځیر وه، ویې ویل:

"حال یې خراب دی، مري!"

دا جمله یې دومره عادي وویل، تا به ویل د خوږو د تیارولو په اړه خبرې کوي. وروسته یې ورزیاته کړه:

"سینه بغل دی"

بیا یې د خوب د کوټې ور پرانیست او ویې ویل:

"خپله هلته دی، تر دې زیات به یې تاب ونه لري."

په کرکه یې کرار وویل:

"غلی شه.!"

امیلی په حیرانۍ سره راوکتل او ویې ویل:

"ولې؟ هغه بېسده دی. اوس یې نه اوري."

د ګوډفرید اکا لاس مې ټینگ ونيو. په پرانیستلو سترګو یې چټ ته کتل. ګومان مې وکړ، چې پېژندلې یې یم. که دغه پېژندنه د یوې شېبې لپاره هم وي.

ورو مې له امیلی څخه وپوښتل:

"نورې خبرې نه کوې؟"

خو ما هېر کړې وو، چې د خاله امیلی غوږونه هم درانه دي او په اسانۍ سره نه اوري. په داسې حال کې چې خپلو غوږونو ته یې لاس وروړی و، ویې پوښتل:

"څه دې وویل؟"

ومې ویل:

"د باندې به ووځو"

ویې ویل:

"ولې دباندې؟ ما تر اوسه بخاري نه ده لګولې. ځان ته به قهوه هم تیاروم."

وروسته یې په ناګراری سره زیاته کړه:

"په کور کې د خوړلو لپاره څه نه لرم، پېرودل، خو د ګوډفرید پر غاړه وو. زه په دې برخه کې هېڅ تجربه نه لرم." پتر د ځینو توکو د رانیونې لپاره ووت، ما د پېروي ډبلې د کارونې لپاره پرانیست. خاله امیلی د قهوې د تیارولو په وخت کې په زوره خبرې کولې:

"نن نهمه ورځ ده، هغه ورځ چې هرڅه څرګندېږي، ډاکټر خو وایي، چې صحت یې ښه کېږي. خو هغه یو احمق سړی دی. هر څوک لیدای شي او ویني چې ګوډفرید د مقاومت ځواک نه لري. په ژوند کې یې زیات شراب څښلي، اوس نوهرڅه تمام شوي دي." امیلی قهوه واپشوله.

ومې پوښتله:

"زما په اړه یې کومه پوښتنه وکړه؟"

"_هو! هماغه شپه چې تېې نيولی و."

په غوسه شوم او ومې ويل:

"ولې دې هماغه وخت راته ونه ليکل؟"

په حیرانۍ سره یې اوږې پورته واچولې:

"څه مرسته به دې ورسره کولای؟"

"_وه خدايه! ښايي زما راتگ ورته تسلی ورکولای."

پرته له دې چې خواشینې وي، ویې ويل:

"څه فکر کوې، چې مرسته به دې اغکزناکه وای؟ زه خو یې تر څنگ وم."

فکر ته مې یوه خبره راغله، خو ومې نه کړه. د کوچو کوچنی ډبلی مې راواخیست او د گودفرید څنگ ته ورغلمه .

د پخوا په شان ویده و. لږ کوچي مي د هغه پر وچو او چاودلو شونډو چې د نیم سوي لرگي په شان وې، کښېښوول.

د هغه کوچي زیات خوښېدل، ان د شرابو په شان. خو اوس یې د خوړلو توان نه درلود. کوچي یې له شونډو څخه پر

ناخړېل شوې زنې راتوی شول. کله چې خاله اميلي له چاپنکې سره راننوتله، چغې یې کړې:

"څه کوې؟ حیف چې دغه کوچي هسې ضایع کوې، ته خو وینې چې دی څه نه شي خوړلای."

خو ما د هغه پر شونډو د کوچو له موړلو لاس وانه خيست. د ستوني حرکاتو یې ښوول، چې لږ کوچي یې سوي ست

وني ته ننوتلي دي .

پتر له ډوډۍ او کوچو سره راغی او له خاله اميلي سره یې یوځای په خوړلو پیل وکړ. اميلي په داسې حال کې چې

خپله گوله یې ژووله، وويل:

"دوې ورځې کېږي چې څه مې نه دي خوړلي، گودفرید به هرځل د اتو ورځو اړتیا وړ خواړه کور ته راوړل. دا لسمه

ورځ ده، دوې ورځې مخکې هغه خوراکي توکي خلاص شوي دي." پتر پوښتنه وکړه:

"دی ولې ناروغ شوی؟"

اميلي اوږې پورته واچولې:

"کېدی شوی دغه ناروغي ورپېښه نه شي. خو دی زیات بې پروا دی. والگي وهلی و، ما ورته وویل: چې په کور کې پاتې شي. خو ده ټینگار کاوه، چې زه باید خرید وکړم، خو کله چې راستون شو، تبې نیولی و." پتر وویل:

"لا حول واللّه! سره له دې چې سپړو وهلی و، ولې دې پرېښود چې له کوره ووځي؟ نه شوی کېدای چې دا ځل ته دا کار وکړي؟"

اميلي زیاته کړه:

"زه؟ په داسې حال کې چې هغه څلوېښت کاله پیرودل کړي، زه ولې دغه کار وکړم؟"

پتر اه وکینښ.

خاله اميلي وویل:

"اوس چې تاسې دلته یاست، نو د ښځېدو تر ورځې به همدلته یاست، سمه ده؟"

پتر په خواشینۍ سره وویل:

"نور نو بس دي، ته غواړې چې موږ په دې باب سوچ وکړو، چې ته د ښځېدو تر ورځې ارام نه شې موندلای؟"

په عجیبه انداز بې پتر ته وکتل او زیاته یې کړه:

"څنگه چې مو زړه وي. هغسې فکر وکړئ!"

وروسته ووتله.

کله چې راستنېده، هوا تیاره کېده. اميلي وپوښتل:

"تر اوسه لا ساه کاږي؟"

هېچا هم ځواب ورنه کړ. شپه وه. پتر راته وویل:

"ورځه ویده شه!"

ما ځواب ورکړ:

"زه څارنه کوم."

موږ ټولو جامې واغوستې او هلته کښېناستلو. څو ساعته تېر شول، اخر پتر او خاله اميلي ویده شول. زه د گودفريد د کټ تر څنگ کښېناستم. د هغه غوږ ته مې خوله ورنژدې کړه:

"گودفريد اکا.!"

سترگې يې پرانيستې او راويې کتل. نظر يې زيات روښانه و، چې زه ترې ووپرېدم. هڅه يې وکړه چې د پخوا په شان موسکي شي، خو ناڅاپه يې سترگې په څرخېدو شوې او ويې ويل:

"اميلي!"

"_اميلي هلته ویده ده"

گودفريد ورو زمزمه کړه:

"پرېږده چې ویده شي. يوازې يې مه پرېږده."

بيا يې ارام او په ډېره مينه زياته کړه:

"هغه د يوې ماشومې په شان ده."

ناڅاپه بېسده شو.

پتر، چې وينې شوی و، وپوښتل:

"له چا سره خبرې کوې؟"

ومې پوښتل:

"غلی شه او ویده شه.!"

يوځل بيا له گوډفريد سره يوازې شوم، داسې مې وانگېرل چې له ما څخه ليرې کېږي. سره له دې چې وېرې مې ستونې خفه کاوه، خو بيا مې هم نه غوښتل له هغو دوو کسانو څخه يو راوينې کړم. د هغه جگړه، له مرگ سره جگړې ته ورته نه وه. بلکې د مرگ د منلو ځنډ رامنځته کول وو.

ډېر ساعتونه تېر شول. اميلي د سره شفق پر مهال له خوبه اوچته شوه. په لوړ اواز يې وپوښتل:

"لا ژوندی دی؟"

بيا لږه تېته شوه، تلنک يې ترې اوچت کړ او پښې يې لمس کړې. له زمزمې سره يې وويل:

"ډېر ژر" تلنک يې بېرته ايله کړ او له کوتې څخه ووته. د منقل او دېگونو اوازونه اورېدل کېدل. گوډفريد ما ته ځير شو او په عجيبه انداز يې وويل:

"د اميلي په حق کې مهربانه واوسئ!"

دا يې وروستۍ خبرې وې، مخکې له دې چې خاله اميلي راوغواړم، له ژوند سره يې مخه ښه وکړه. پر څېره يې يو عجيب کيفيت واکمن و. پتر او خاله اميلي مې راوغوښتل.

اميلي وپوښتلم:

"مړ شوی دی؟"

ناڅاپه يې په سترگو کې يوې وحشيانه کرکې ځای ونيو، په ژړا يې پيل وکړ. په پرله پسې ډول يې ژړل. کله به په ما پورې مېشته. کله به پتر پورې. خو ناڅاپه يې چغې کړې:

"هغه په دې ساده گۍ کې يوازې پرېښودم. برت ري يې دا وه، چې ما په دې ساده گۍ کې يوازې پرېږدي او لاړ شي."

کېدی شي زه هم مړه شم. خو هغه ته کوم فرق نه لري. تللی دی. په دې اړه سوچ هم نه کوي."

پتر، هغه له خونې څخه وايستله او پخلنځي ته يې بوتله، چې وژاړي. خپله د ډاکټر د راوستلو په خاطر ووت، زه له مړي سره يوازې پاتې شوم. غرمه نژدې وه، چې هرڅه تيار شول. گوډفريداکا د مړو مينځلو په خونه کې پروت و. خاله اميلي په پخلنځي کې ناسته وه او شا و خوا ته يې په ځير-ځير سره وکتل. زړه مو ونه کړ، چې يوازې يې پرېږدو. د مړي د ښخولو په وخت کې سخت باران اورېده. خو دغه اورښت د خلکو د راتگ مخه نه وه نيولې.

د ښار نيمايي خلك راغلي وو او ژړل يې. نارينه وو هم ژړل. زه فكر كوم، خلكو د دې بودا لپاره نه ژړل، بلكې خپل راروان برخليك ته يې ژړل، چې د گوډفريد برخلك ته به ورته و.

ټولو ځانونه د دې ژوند غولېدلي خلك گڼل. كله چې يې دغه سپين ږيرى، چې له برخليك څخه يې خبر وو، ښخ كړ، په دې وخت كې ټولو حس كړه چې هر يو دغسې يو سپين ږيرى دى. هغه سپين ږيرى چې ژوند يې درلود، خو اوس پرې خاورې، لوتې او ډبرې اړول كېږي. خاله اميلي په تور څادر كې، په ډېر تجمل سره تابوت ته ځير وه. كله چې كور ته ورسېدم، خاله اميلي خولۍ يوې خوا ته وغورځوله، په ځلېدونكو سترگو يې وويل:

"اوس به د كوټې دېوالونو ته شنه كاغذونه وركړم. ټولو سامانونو ته شين رنگ وركوم، موبلونه او كوچونه جوړولو ته وركوم."

وروسته يې له يوې بدرانگې خندا سره زياته كړه:

"هغه له شنه رنگ سره هېڅ مينه نه درلوده."

په دې وخت كې يې د سفر نقشه له المارۍ څخه وايستله او په ارامۍ سره يې وويل:

"د دغې نقشې كارونه رازده كړئ! غواړم سياحت وكړم." پتر په

ډېره حيرانۍ سره په څرگندولو پيل وكړ. اميلي نارې كړې:

"گوډفريد خوا راسره نه ځي."

بيا يې په ژړا پيل وكړ. موږ ورته ډېر حيران وو.

دغه ژړا څو ساعته روانه وه، ځكه يوې ناوړې طبيعي پېښې له ځان سره يو وپروونكى راز ملگرى كړى و.

بله ورځ د خاله اميلي حالت لږ ښه و، په ظاهره يې رنگ ډېر غوړېدلى و، يوازې مو پرېښووله.

څو ورځې وروسته مې يو زوى پيدا شو، ما پرې "گوډفريد" نوم كېښود. څو اوونۍ وروسته مې خاله اميلي ته يو ليك وليكه او ومې پوښتله چې ايا غواړي موږ ته راشي؟ خو هغه رانغله.

ليكونه به يې لنډكي وو، په سمه توگه يې له اوضاع او احوال څخه نه شو خبرېداى.

د گودفريد اكا تر مړينې شپږ مياشتې وروسته مو وليده، ډېره ډنگره شوې وه، پر تودوښې سربېره يې له ځانه يو خادر تاو كړی و، د كړكۍ تر څنگ پر څوكۍ ناسته وه .

د خونې رنگ د كبانو د ښيښه يي صندوق په شان تك شين و .

پتر وويل:

"اوه رښتيا! ته له خپلې سليقې سره سم ژوند كوې؟"

اميلى خپل لاسونه د دفاع په حالت اوچت كړل، خو پتر په بهرحمۍ سره وويل:

"اوس راضي يې؟" اميلي له

سترپا سره وويل:

"ته څه پوهېږې؟"

پتر ځواب ورکړ:

"اوس هغه څه كوې، چې زړه دې غواړي."

اميلى كوم ځواب ورنه كړ.

پتر مې كرار په لاس وواهه او غوښتنه مې ځنې وكړه، چې غلى شي. ومې ويل:

"شين رنگ، ډېر ښكلى دى."

اميلى وويل:

"ښكلى؟ ډېر ښه، تا وويل ښكلى؟."

غږ يې اوچت او غوڅ شو:

"راښى دا شين رنگ ښه وگورئ، ومو ليد؟."

د كوټې شين رنگ، د رڼا له كبله سپينې لكې خپلې كړې وېز

اميلى چغې كړې:

"پوهېرې؟ گودفرید له شنه رنګ سره هېڅ مینه نه درلوده."

وروسته موږ ته ځیر شوه او ویې ویل:

"تاسې به ضرور فکر کوئ، چې زه لېونی یمه. زه ستاسو په شان روغه یم، خو تاسې په دې نه پوهېرئ."

اوږدې یې پورته واچولې او تر شونډو لاندې یې وویل:

"زما په نظر..."

بیا یې د څوکۍ له شا څخه د شرابو سور بوتل راوایست او د رڼا مخې ته یې ونيو:

"تس دی، دا یې وروستی و. ټول بوتلونه مې تر پایه څښلي دي."

پتر وپوښتل:

"تا خو هېڅ وخت شراب نه څښل."

امیلی ځواب ورکړ:

"سمه ده، اوس ارامي واکمنه شوې ده، گودفرید هم تل هیله راڅخه کوله، چې شراب وڅښم."

ځان یې په ځادر کې ښه وپېچه، موږ وانګېرل چې هلته کوم بل کار نه لرو. خاله امیلی هغې نړۍ ته ګام ایښی و، چې موږ په کې پردې ښکارېدو. موږ لا ډېر غ واناو و.

څو اوونۍ وروسته خاله امیلی هم پرته له دې چې کومه ناروغي ولري، مړه شوه. یوه شپه د تل په شان کټ ته لاړه چې ویده شي. خو سهار مهال یې نوکر متوجه کېږي چې ساه یې ختلې ده. ډاکټر، د ښځېدو پر جوازپاڼه د مړینې لامل (د زورټوب کمزوري) ښوولې وه. خو ما ته یې د مرګ علت څرګند و او هغه دا چې مینه په بېلابېلو ښو څرګندېدې شي. بدن مې ولړزېد.

ظاهر تايمن

غربت

د ژمي سهارني باد، پر ټولو شيانو سينه موړله، د دې ت خويخ سهار په فضا کې به د واورو پاغوندو، په هوا کې د لالهاندۍ نڅا کوله. د بربندو ونو د څانگو غرونو او چغو هم د سهار چوپتيا ماتوله.

سارې باد په توندۍ سره زما پر بدن لگېده، د لوېدو له وېرې مې کرار-کرار گام اخيست. له هر گام سره به مې تر پښو لاندې کنگلونه ماتېدل، يوه ماشومان شيطنت، د کنگلونو ماتېدنه زما په زړه کې په خوند بدلاوه. څو دقيقې همداسې مخ په وړاندې لاړم، تر دې چې د موټرو تمځي ته ورسېدم.

د نورو ورځو په شان تر چتر لاندې ودرېدم، چې دغه ځای په پېژندويه او اشنا څېرو ډک و. موږ به هره ورځ همدلته سره راغونډېدو، که څه هم موږ يو بل ته پردي وو، خو ټول مسافر ښکارېدل. زموږ اړيکه به تر موسکا وړاندې نه غزېده.

زه د خپلو خيالونو په نړۍ کې ډوب د بس راتلو ته په تمه وم. يوه ناپېژندويه حس زما سترگې د چتر بلې څنډې ته واړولې، داسې مې وانگېرل چې يو څوک مې لټوي.

په تته رڼا کې مې پر يوه سپين ږيري سترگې ولگېدې، چې د څراغ ستن ته يې تکیه کړې وه او نېغ ما ته ځير و. کله چې مو سترگې سره وجنگېدې، له څېرې څخه يې موسکا په تېښته کې وه، زما پر لوري راوړاندې شو، لا يو څو گامه رانژدې شوی نه و، چې په نيمه انگرېزي ژبه يې وويل:

"سهار په خیر!"

پرتله له دې چې زما ځواب ته په تمه وي، په يوه ژوره ساه يې له سگرېټ څخه لوگي وايست، له سپرمو او خولې څخه يې شنه لوگي په نڅا-نڅا هوا ته جگ شول. د خولې توبن او د سگرېټو لوگي يې يوه شېبه څېره پټه کړه، د نيم سوي بلوط لرگي غوندې يې لنډه شېبه څېره نهام شوه.

په نه زړه مې په ځواب کې سر وښوراوه، د خبرو حوصله مې نه درلوده.

د هغه تېزې سترگې په ډېره توندۍ سره، راته ځير شوې. يوې ځوروونکې چوپټيا دا څو شېبې تر ستوني تېرې کړې، کله چې زما چوپټيا ته ځير شو، په ډېره کرارۍ سره يې په اسپانيوي ژبه په خبرو پيل وکړ.

د هغه دا پردۍ غږ له يوې ناپېژندويې سندرې سره په هوا کې تاوېده، څو کسان سپين ږيري ته ځير وو.

د سپين ږيري نظر په کلکه ځمکه کې گنډل شوی و. ته وا د کنگل او کلکې ځمکې پيام راته په شعر اړوي. ناڅاپه يې په اسپانيايي ژبې خبرې بندې کړې.

په انگرېزۍ يې راڅخه وپوښتل:

"اسپانيايي يې؟"

غږ يې داسې و، لکه چې هيله لري زه بايد اسپانيايي واوسم. ته وا په يوه گډ ټکي پسې لالهاند دی، هغه هم په دې پرديتوب کې.

په ناباورۍ سره يې په ما کې سترگې وگنډلې:

"نه، نه يم!"

ته وا زما په ځواب راضي نه دی. بيا يې وپوښتل:

"قواره او بڼه خو دې د اسپانيايانو ده."

حيران شوم، هېڅ مې هم ونه ويل.

دا ځل يې په ډېره سپين سترگۍ سره وويل:

"نو د کوم ځای يې؟"

بيا هم نه پوهېدم، چې څه ځواب ورکړم؟

غوښتل مې څه ونه وايم او دغو خبرو ته همدلته د پای ټکی کښېږدم. خو ناڅاپه مې خوله پرانيستل شوه:

"تا ته څه توپير لري، که زه د نړۍ له هرځای څخه واوسم؟"

زما ځواب، سپين ږيری په غوسه کړ، ته وا په ناخبرۍ کې مې د هغه پېژندگلوي تر پښو لاندې کړې ده.

نور هم رانژدې شو. په غوسې سره زما سترگو ته خیر شو... ته وا غواړي زما مغزو ته هم لار پرانيزي. په مات غږ يې وويل:

"توپير لري، ډېر توپير لري! انسانان لا د انسانيت هغه پړاو ته نه دي رسېدلي، چې له اصلي او فردي پېژندگلۍ پرته دې ژوند وکړای شي. ته که وغواړې، که ونه غواړې د ځان يې! ته دوه بېل انسانان يې، خو په يوه بدن کې؟" په غوسې سره يې بېرته زياته کړه:

"ستا غوندې د انسانانو ورکه پېژندگلوې هغې تحقير شوې اروا ته ورته ده، چې پر خپل غربت هم نه شرمېږي."

له دې سره يې پر شونډو يوه ترخه موسکا وغږېده. ويې ويل:

"وېرېږې؟ له څه نه زيات وېرېږې، له غربت نه که له پرديتوب نه؟ ښايي له دواړو به وېره لرې. دا دواړه د يوه تار دوه وړک سرونه دي. چې تا جوړوي." " _ لکه چې غواړې ما ته پېغور راکړې." په شک سره يې وويل:

"ستا غربت ستا له پېژندگلۍ سره موازي تگ لري. لکه ته او ستا سيوري، کله هغه په تا پسې، کله ته ورپسې. کله دې څنگ ته، کله يې ته په څنگ کې، همدا وجه ده چې د يوې هستۍ پراختيا او ژورتيا دلته له تا بل څه جوړوي..." سپين ږيري په خپلو خبرو سره زما پر اروا نوکارې لگولې، زه يې د ځان په موندنې پسې په ځان کې خوشې کولم. ځان به مې نه موند، په غربت کې به له ځانه ورکېدم، په زړه او ذهن کې مې وېره په اېشېدو وه.

بيا يې وپوښتل:

"اوس راته ووايه چې د کوم ځای يې؟"

پرته له دې چې ځواب ته په تمه وي، زياته يې کړه...

"ځواب به دې ما ته له ستونزو تش نه وي. ښايي ستا ځواب هغه انځور مات کړي، چې ما په خپل ذهن کې جوړ کړی، گوره زه هم غواړم تا په هغه بڼه ووينم، چې غواړم يې."

موسکا يې پر شونډو ځلېده او د يوې چوپټيا په مرسته يې وپوهولم، چې زما ځواب ته په تمه دی. دا ځل يې پوښتنې بله مانا خپله کړې وه. زه يې خپل هېواد او د خپلې زوکړې سيمې ته ورکښلم.

غوښتل مې ووايم چې د افغانستان يم او چغه کړم، چې ټول يې واوري.

خو د هغه دا خبره راياده شوه، چې ويې ويل:

"خواب به دې ما ته له ستونزو تش نه وي. ښايي ستا خواب هغه انځور مات کړي، چې ما په خپل ذهن کې جوړ کړی، گوره زه هم غواړم تا په هغه ښه ووينم، چې غواړم يې."

پرتله له دې چې څه ووايم له هغه ځايه روان شوم. خو ما ليدل چې په څه سپکاوي سره يې په ځير راته کتل .

تر هغې ورځې وروسته چې هر سهار تمځي ته ورځم، سترگې مې په ډېر تشویش سره په هغه سپين ږيري پسې گرځي. په خپل گومان سره يې هغه ورکه لټوله، چې تر ما بهر وه.

هغه سپين ږيری بيا هلته زما پر لوري گام وانه خيست. زه هم نه پوهېږم چې ولې يې په وېرې له نظر څخه ليرې تښتم.

لومړنی ماشوم

د سهار لومړنۍ شېبې وې، چې د لومړي ځل لپاره د مريمې د ملا درد په زياتېدو شو، دا عجيبه برېښ او درد و، چې ناڅاپه يې د هغې پر ملا منگولې ښخې کړې، هغه په پيل کې پرې ونه پوهېده، خو اخر وپوهېده، چې مياشت يې پوره شوې ده او اوس يې وخت دی.

يوځل بيا د کور د کارونو په خاطر له ځايه اوچته شوه، ژوند ورته اسانه نه و، ارام کول هم ورته بې مانا ښکارېدل. هغه پوهېدل چې د خاوند کورنۍ يې له لومړۍ ورځې ورڅخه کرکه لري. په ياد يې وو، چې د هغوی له لاسه څومره ځورېدلې او څه خبرې يې اورېدلې دي.

هغې هېڅکله هم دومره ستونزمن ژوند نه و ليدلی. د هغوی په خپل کلي کې وسايل دومره لږ نه وو، ژوند هم ښه و، خو دلته رښتيا هم چې ژوند گړدسره يو مصيبت و. دلته دومره کارونه زيات وو، چې کله-کله به د هغې حوصله ختمه شوه، که څه هم ظريف اندام، ځوان او تود زړه يې درلود، تکل يې کړی و، چې د خپلې خور او نورو اندرندو په څېر خواري وگالي. که څه هم هغوی تر مريمې ډېرې قوي وې.

په ډېرو ستونزو له ځايه اوچته شوه، غوښتل يې چې د غواگانو او مېړو شيدې ولوشي. نن ورته دا کار ستونزمن ښکارېده، ځکه دردونو کمزورې کړې وه، کله چې يې خاوند وروندو ته روانېده، نو له هغې څخه يې وپوښتل:

"ولې؟ څه درباندي شوي، ناروغه يې؟"

هغې په ځواب کې ويلي وو:

"روغه يمه."

مريمه په دې مينه دومره خوشحاله شوه، چې په بدن کې يې يوه نوې قوه وزېږېده او پرځان يې وياړ وکړ، چې څومره نېکمرغه او څنگه زړه سواندی مېره لري.

د مريمې خاوند، د خپلو وروڼو په پرتله خپلې مېرمنې ته زيات پام کاوه، مريمې له ځان سره وويل:

"خدای راڅخه راضي دی، زه به هم د خپل خاوند ماشوم له شورماشور پرته دنيا ته راوړم."

کله چې يې د شیدو لپاره غوڅلې ته لوښي وړل، پر نري مخ يې د خولو نرمه څپه پرته وه. خواښې يې نارې کړې: "ژر شه! موږ ټوله ورځ شیدو ته انتظار نه شو کولای. لا زيات کارونه پاته دي، هلته يو خروار مستې هم پرتې دي، چې بايد وشاربل شي. که داسې ځنډ وکړې، موږ يې دا ځل بازار ته نه شو لېږلای."

مريمې ځواب ور نه کړ او د شیدو لوښي يې په پخلنځي کې کښېښوول، يوه کونج ته لاړه او يوه اوږده ساه يې واخيسته. سر يې وار په وار گنگسېده. دردونه يې هم مخ په زياتېدو وو، هغې فکر کاوه، چې بايد نور ځان خپلې خواښې ته وسپاري. خو بيا يې فکر وکړ، چې کېدای شي دا د زېږون دردونه وي. دا نورې مېرمنې به ورباندې وځاندي. خدای ته يې دعا وکړه، چې حوصله ورکړي، په خپلو کارونو پسې لاړه.

د کار پر وخت يې ذهن ته عجيبه خيالونه راتلل:

"که د زېږون پر وخت ومرمه؟ خاوند به مې څومره راپسې خپه شي، يا کېدای شي خوشحاله شي، چې ژر د خپلې مېرمنې له شر څخه خلاص شو.

موسکۍ شوه او ويې ويل:

"نه داسې نه ده، زه پوهېږم چې خاوند مې زياته مينه راسره لري. دا يې ښه ثبوت دی، چې هر وخت به بازار ته ته ،نو ما ته به يې يوه گېډۍ گلونه هم راوړل. دی لومړنی کس دی، چې کور ته راځي، په داسې حال کې چې وروڼه به يې دباندې ناست وو او چای به يې څښلې.

هغه ورځ چې خواښې راسره جنجال وکړ، او ښکښل يې کول، هغه راغی او زما لاسونه يې ونيول، ويې ويل:

(مريمې! ته غم مه کوه، زه درسره مينه لرم، درڅخه خوښ یم، ځکه چې داسې نازنينه مېرمن لرم.)"

دا خيالونه د دې لامل شول، چې هغه تر پخوا لا زيات له خپل خاوند سره مينه ولري. داسې يې وانگېرل، چې له مينې څخه په يوه ډکه نړۍ کې الوزي. خوشحاله شوه، چې په گېډه کې ماشوم لري.

"دغه ماشوم به هلك وي، که نجلۍ؟ ای خدايه! که هلك وي، څومره وياړ به راوبخښي، څومره لويه بريا ده! تر اوسه د دې کور يوې ناوې هم هلك نه دی زېږولی."

د هغې خسر او خواښې به تل د خپل بد قمست له کبله سر ټکاوه. ای خدايه! زما ځان واخله خو زوی راکړه! کېدای شي په دې توگه هغوی راڅخه خوشحاله شي.

خوانښې يې چغې کړې:

"مریمې! مریمې! چېرې یې؟ بېکارې ښځې! خیال کوې چې په نړۍ کې یوازې ته امیندواره یې؟ مریمې..."

وار په وار یې غږ اوچتېده.

مریمه د خیالونو له څپو څخه رابهر شوه او د خپلې خوانښې پر لوري رهي شوه. خوانښې یې پوزه کش کړه او زیاته یې کړه:

"ژر شه! ولې داسې ارامه ناسته یې؟ دا ډوډۍ ځمکو ته یوسه... ته او خدای ژر شه..."

مریمه په چورتونو کې لاهو وه، ځکه نن دردونو اجازه نه ورکوله، چې کروندې ته لاړه شي، بله دا چې کرونده هم زیاته لیرې وه. غوښتل یې چې خپل عذر ووايي، خو مشرې ناوې زیاته کړه:

"موږ به څومره خواری گاللي، اوس هم دا دي غنم اوږه کوو، غرکې شاربو او دا نور کارونه... ته یوازې دا ډوډۍ ځمکو ته نه شې وړلای؟ موږ ته وگوره، موږ هم اولادونه زېږولي دي!"

مریمې غاښونه وچيچل او ملا یې سیده کړه، د ډوډۍ غوټه یې راواخیسته او رهي شوه. کله چې کروندې ته ورسېده، تر یوې ونې لاندې کښېناسته، خاوند او نورو کسانو به تر ونې لاندې ډوډۍ خوړله. هغې دسترخوان خپراوه، چې خسر یې راغی.

"تا بیا ځنډ وکړ، موږ له لوږې مړه شوو."

سپین ږيري لاسونه ومینځل، په لوږ غږ یې بسم الله وویل او په خوړلو یې پیل وکړ. نور کسان هم یو-یو راغلل او گډ دسترخوان ته کښېناستل. مریم هم ورته ډوډۍ راییستله.

خاوند یې څو وارې وروکتل. خو د خپل پلار په وړاندې یې هېڅ هم ورته ونه ویل. کله چې یې ډوډۍ وخوړله او لاسونه یې ومینځل، ټول بېرته خپلو کارونو ته لاړل. خو د مریمې خاوند تم شو. ویې پوښتل:

"مریمې! کومه ناروغي لرې، ولې څه نه وایې؟"

مریمې ځواب ورنه کړ. د درد له کبله یې ټول بدن په لږزېدو شو، خو هغه یې په نرمۍ سره لاسونه ونيول او ویې پوښتل:

"مریمې! مریمې! څه درباندي شوي؟"

مریمې د زیاتې مینې له کبله ځان کابو نه شو کړای، ویې ژړل او په سختۍ سره یې وویل:

"وېرېرم، وخت مې رانژدې شوی دی."

خو خاوند یې په غوسې سره زیاته کړه:

"ولې په کور کې پاتې نه شوې؟ دومره لیرې به نه راتلای."

درد، مریمې ته نور وخت نه ورکاوه، چې څه و وایي، خو خاوند یې په ټیټ غږ سره وویل:

"زه دې کور ته بیایم."

دواړه روان شول. خو دا ځل داسې درد پرې راغی، چې پښې یې وروړلې ولې، هغې نور نه شوای کړای، چې گام واخلي.

ویې ویل:

"یوازې مې پرېږده، نور نه شم کولای گام واخلم."

خاوند یې وویل:

"راشه دلته ارام وکړه، زه به مې مور راولم."

منډه کور ته راستون شو، چې خپله مور راولي.

مریمه تر یوې ونې لاندې ارامه وغږېده. ټول بدن یې درد کاوه، داسې درد، چې په ټول ژوند کې یې نه و لیدلی. شونډې یې په غاښونو چیچلې وې، چې وینې ترې بهېدلې. کله به چې پرې د درد څپه راتله، نو پر لاندېنۍ شونډه به یې غاښونه کنډېکېدل. په دې توگه به یې هڅه کوله، چې خپل دردونه کم کړي. نور نو په څه نه پوهېده، ښايي بېسده شوې به وه.

خو، نه پوهېده، چې څومره وخت ویده شوې وه. کله چې راوینښه شوه، د خپلې خواښې غږ یې واورېد، چې څنگ ته یې ولاړه وه. د لومړي ځل لپاره د هغې غږ له مهربانۍ ډک و، چې ډاډ یې ورکاوه. ویې ویل:

"حوصله وکړه، لورې، حوصله."

مريمې خپلې سترگې بندې کړې او خدای نوره له دردونو او خور څخه وژغوله. د يوه ماشوم د ژړا نري غږ په سد کړه. څومره گلالي غږ و! سترگې يې پرانيستلې، ويې ليدل چې خواښې يې ماشوم نازوي. په م وسکا سره يې وويل:

"زما گلالي ناوې! مبارک دې شه!"

مريمې، د زياتې خوشحالي له کبله خپل ټول دردونه هېر کړل. ټولې اوښکې او خطرونه يې له ځانه وشړل او په دې چورتونو کې لاهو شوه، چې که هلك مې نه و زېږولای، ايا خواښې به مې لا څخه خوشحاله وه؟ له سترگو څخه يې د خوښۍ اوښکې روانې شوې.

خاوند يې راغی او ويې پوښتل:

"مريمه چېرې ده؟"

مور يې وويل:

"هلك دی!"

د دې خبر په اورېدو سره د هغه انگي سره شول، پرته له دې چې هڅه وکړي ماشوم وگوري، کړوندې ته يې منډه کړه، چې پر خپل پلار او وروڼو زېږی وکړي.

د ژباړې نېټه: 0831/سلواغه/2 - ل کال

خيرخانه مېنه، کابل

Get More e-books from Easylibrary
Easylibrary: The Digital Library